



20130337

Deutsch	2
English	4
Français	6
Español	8
Português	10
Italiano	12
Nederlands	14
Dansk / Norsk	16
Norsk	18
Svenska	20
Suomi	22
Polski	24



DE AT	**00 800 27 28 64 63**
CH	**08 44 - 88 40 10**
GB	**0 800 731 1792**
IE	**1 800 509 448**
FR	**0 800 944 803** (service et appel gratuits)
BE	**0 800 14 592**
LU	**800 21172**
ES	**900 814 208**
PT	**808 20 00 33**
IT	**800 124 600**
NL	**0800-4 45 53 88**
DK	**70 15 00 13**
NO	**22 63 00 93**
SE	**020 - 21 33 21**
FI	**020 377 877**
PL	**801 127 286**

Internet:
www.oralb.com
www.service.oralb.com

Braun GmbH
Frankfurter Str. 145
61476 Kronberg/Germany

Charger Type 3757
Handle Type 3769 | 3794 | 3776

20130337/VI-23
DE/EN/FR/ES/PT/IT/NL/DK/NO/SE/FI/PL

Deutsch

Hinweis: Inhalt kann je nach gekauftem Modell variieren.

Willkommen bei Oral-B!
Bevor Sie diese Zahnbürste verwenden, lesen Sie bitte diese Anweisungen und bewahren Sie die Gebrauchsanweisung für eine spätere Verwendung auf.

WICHTIG

- Die Zahnbürste kann von Kindern und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Falls das Produkt/Kabel beschädigt ist, bringen Sie es zu einem Oral-B-Servicecenter.
- Verwenden Sie nur die mit Ihrem Gerät gelieferte Ladestation.

WARNHINWEISE

- Die Ladestation, den SmartPlug oder das Reisetui mit Ladefunktion nicht in Wasser oder Flüssigkeiten legen oder dort aufbewahren, wo sie in eine Wanne oder ein Waschbecken fallen oder gezogen werden können. Nicht nach dem Gerät greifen, wenn es ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie sofort den Stecker.
- Dieses Gerät enthält einen Akku, der aus Sicherheitsgründen nicht vom Benutzer ausgetauscht werden kann. Das Gerät darf nicht geöffnet und demontiert werden. Den Akku entsorgen Sie bitte mit dem ganzen Gerät bei einer kommunalen Recycling- bzw. Altgerätesammelstelle. Das Öffnen des Handstücks durch eine unautorisierte Person würde das Gerät zerstören und die Garantie außer Kraft setzen.
- Benutzung durch Kinder unter 3 Jahren ist nicht empfohlen.
- Nicht auf der Bürste beißen oder kauen. Nicht als Spielzeug und nicht ohne Aufsicht eines Erwachsenen verwenden.
- Diese Zahnbürste ist ein Gerät zur individuellen Mundpflege und nicht geeignet für die Verwendung durch mehrere Patienten in einer Zahnarztpraxis oder vergleichbaren Einrichtungen.
- Aus hygienischen Gründen empfehlen wir, für jedes Familienmitglied eigene Handstücke und Aufsteckbürsten zu verwenden.
- Außer Reichweite von Kindern aufbewahren, da sich Kleinteile lösen könnten.
- Reinigen Sie die Aufsteckbürste nach jeder Verwendung gründlich (siehe Abschnitt «Reinigungsempfehlungen»). Eine gründliche Reinigung stellt die sichere Nutzung und Funktionalität der Zahnbürste sicher.

Um einem Bruch der Aufsteckbürste vorzubeugen, was dazu führen könnte, dass Kleinteile verschluckt oder die Zähne beschädigt werden, beachten Sie bitte Folgendes:

- Stellen Sie vor jeder Verwendung sicher, dass die Aufsteckbürste korrekt aufgesetzt wurde. Verwenden Sie die Zahnbürste nicht weiter, wenn die Aufsteckbürste nicht mehr richtig passt. Verwenden Sie die Zahnbürste nie ohne Aufsteckbürste.
- Falls die Zahnbürste heruntergefallen ist, wechseln Sie die Aufsteckbürste vor der nächsten Verwendung, auch wenn kein sichtbarer Schaden entstanden ist.
- Die Zahnbürste bzw. den Bürstenkopf alle 3 Monate wechseln oder früher, wenn sie abgenutzt sind.
- Beim Herausziehen des Steckers aus der Steckdose immer am Stecker ziehen, nicht am Kabel. Berühren Sie den Stecker nicht mit nassen Händen. Dies kann zu einem elektrischen Schlag führen.
- Nur zum Zähneputzen geeignet.
- Nutzen Sie dieses Produkt nur wie in der Gebrauchsanweisung beschrieben. Nutzen Sie kein Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen wird.
- Überprüfen Sie regelmäßig das gesamte Produkt/Kabel/Zubehör auf Schäden. Beschädigte oder nicht funktionstüchtige Geräte dürfen nicht mehr benutzt werden.
- Nehmen Sie keine Veränderungen an dem Produkt vor und reparieren Sie es nicht. Dies kann zu Feuer, Stromschlag oder Verletzungen führen.
- Stecken Sie niemals Gegenstände in Öffnungen am Gerät.
- Die Zahnbürste hat ein wasserfestes Handstück, ist elektrisch sicher und kann ohne Bedenken im Bad benutzt werden.
- Überprüfen Sie von Zeit zu Zeit die Funktion der intelligenten Andruckkontrolle, indem Sie im eingeschalteten Zustand der Zahnbürste leicht gegen den Bürstenkopf drücken.

Wichtige Informationen

- Die Zahnbürste und die Aufbewahrungstasche (Zubehör) enthalten NdFeB-Magnete und erzeugen Magnetfelder. Wenn Sie ein Medizinprodukt verwenden oder ein Medizinprodukt implantiert haben, wenden Sie sich bitte an den Hersteller des Medizinprodukts oder einen Arzt, wenn Sie Fragen zur sicheren Verwendung Ihrer Oral-B iO Zahnbürste haben.

Nur für iO-Serie 4 und iO-Serie 5:

- Ihre Zahnbürste kann mit Ihrem Smartphone verwendet werden. Um elektromagnetische Störungen und/oder Kompatibilitätskonflikte zu vermeiden, schalten Sie *Bluetooth* am Handstück der Zahnbürste vor der Verwendung in Umgebungen mit Einschränkungen, wie z. B. in Flugzeugen oder in bestimmten Bereichen in Krankenhäusern, aus.
- Personen, die einen Herzschrittmacher tragen, sollten die Zahnbürste im eingeschalteten Zustand stets mehr als 15 Zentimeter vom Herzschrittmacher entfernt halten. Wenn Sie vermuten, dass Störungen auftreten, schalten Sie *Bluetooth* aus.
- *Bluetooth* ist bei Ihrer Zahnbürste standardmäßig aktiviert. Sie können *Bluetooth* jederzeit aktivieren/deaktivieren, indem Sie den Ein-/Ausschalter 5 Sekunden lang gedrückt halten. Die Aktivierung von *Bluetooth* wird über ein blaues Aufleuchten des Lichtrings angezeigt. Wenn *Bluetooth* deaktiviert ist, verblasst das blaue Licht.

Warnung: Überprüfen Sie im Benutzerhandbuch Ihres

Smartphones, ob Ihr Smartphone/ Ladegerät für die Verwendung im Badezimmer geeignet ist.

Aufsteckbürsten

Oral-B bietet Ihnen verschiedene Oral-B iO Aufsteckbürsten, die nur auf Ihre Oral-B iO Zahnbürste passen. Die speziell entwickelten Bürstenköpfe sorgen für ein frisches und sauberes Mundgefühl wie vom Zahnarzt.

Reinigungsanleitung

Spülen Sie die Aufsteckbürste nach jedem Gebrauch bei eingeschaltetem Handstück gründlich unter fließendem Wasser ab. Entfernen Sie die Aufsteckbürste und reinigen Sie Handstück und die Aufsteckbürste separat. Stellen Sie sicher, dass Wasser bei eingeschaltetem Handstück sowohl in den oberen Teil des Handstücks als auch in die Aufsteckbürste fließt. Trocknen Sie alle Teile ab und lassen Sie sie an der Luft nachtrocknen, bevor Sie Ihre iO Zahnbürste wieder zusammenstecken. Ziehen Sie vor der Reinigung den Stecker aus der Steckdose.
Reinigen Sie die Ladestation regelmäßig mit einem feuchten Tuch. Bitte überprüfen Sie die einzelnen Reinigungsanweisungen für jedes Zubehör im Abschnitt «Zubehör».

Änderungen ohne vorherige Ankündigung vorbehalten.

Umwelthinweis



Das Gerät enthält Akkus und/oder wiederverwertbare Elektrobauteile. Im Sinne des Umweltschutzes darf dieses Gerät nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern kann bei entsprechenden lokal verfügbaren Rückgabe- und Sammelstellen abgegeben werden.

Garantie
Wir gewähren für dieses Produkt eine zweijährige Garantie, die mit dem Kaufdatum beginnt.
Innerhalb der Garantielaufzeit beheben wir kostenlos alle Gerätedefekte, die auf Material oder Verarbeitungsfehler zurückzuführen sind, wobei wir uns nach eigenem Ermessen entweder Reparatur oder Austausch des Komplettgeräts vorbehalten. Je nach Verfügbarkeit kann der Austausch eines Geräts dazu führen, dass Sie eine andere Farbe oder ein gleichwertiges Modell erhalten.
Diese Garantie kann in allen Ländern in Anspruch genommen werden, in denen dieses Gerät von Braun/Oral-B oder dessen autorisierten Händlern vertrieben wird. Von dieser Garantie sind ausgenommen: Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch, normaler Verschleiß, insbesondere die Aufsteckbürsten betreffend, und Abnutzung sowie Mängel, die den Wert oder die Gebrauchstauglichkeit des Geräts nur unerheblich beeinflussen.
Diese Garantie erlischt bei Reparaturen durch nicht autorisierte Personen sowie bei Verwendung anderer Teile als der Original-Ersatzteile von Braun/Oral-B.
Um innerhalb der Garantiefrist Hilfe zu erhalten, reichen Sie das komplette Gerät zusammen mit Ihrem Kaufbeleg einem autorisierten Oral-B Braun Kundenbetreuungszentrum ein oder schicken Sie es per Post.

Diese Garantie wirkt sich in keiner Weise auf Ihre gesetzlichen Rechte aus.

Hinweis: Ein Akkutausch ist nach Prüfung in dafür ausgestatteten, autorisierten Oral-B Braun Kundendienst-Werkstätten möglich. Kontaktieren Sie hierzu 00800 27286463 oder www.service.braun.com.

Nur für iO-Serie 4 und iO-Serie 5:
Dieses Gerät ist mit einer für *Bluetooth*® Smart zugelassenen Funkschnittstelle ausgestattet. Fehler beim Aufbau einer Verbindung über *Bluetooth*® Smart mit bestimmten Smartphones werden nicht von der Gerätegarantie abgedeckt, es sei denn, die Fehlfunktion der *Bluetooth*®-Schnittstelle ist auf Oral-B zurückzuführen. Die *Bluetooth*®-Geräte werden von ihren eigenen Herstellern gewährleistet und nicht von Oral-B. Oral-B hat keinerlei Einfluss auf oder gibt Empfehlungen an die Gerätehersteller, und daher übernimmt Oral-B keine Verantwortung für die Anzahl der mit der *Bluetooth*®-Schnittstelle kompatiblen Geräte.
Oral-B behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung technische Änderungen oder Änderungen an der Systemimplementierung von Gerätefunktionen und -schnittstellen sowie Menüstrukturen vorzunehmen, die als notwendig erachtet werden, um sicherzustellen, dass die Oral-B Systeme zuverlässig funktionieren.

Gewährleistung – Ausschlüsse und Beschränkungen
Diese eingeschränkte Garantie gilt nur für neue Produkte, die von oder für The Procter & Gamble Company bzw. seinen verbundenen Unternehmen oder Tochtergesellschaften («P&G») hergestellt werden, die durch die Marke Braun/Oral-B, den Handelsnamen oder das Logo identifiziert werden können. Diese eingeschränkte Garantie gilt nicht für Produkte und Software, die nicht von P&G stammen, einschließlich Hardware und Software. P&G haftet nicht für Schäden oder Verluste von Programmen, Daten oder anderen Informationen auf Medien, die im Produkt enthalten sind, oder Produkten bzw. Teilen, die nicht von P&G stammen und nicht von dieser beschränkten Garantie abgedeckt sind. Die Wiederherstellung oder Neuinstallation von Programmen, Daten oder anderen Informationen wird nicht von dieser eingeschränkten Garantie abgedeckt. Diese eingeschränkte Garantie gilt nicht für Schäden, die verursacht werden durch (i) Unfälle, Missbrauch, Fahrlässigkeit, unsachgemäße Anwendung oder Produkte, die nicht von P&G stammen; (ii) Wartungen, die nicht von Braun oder einer von Braun autorisierten Stelle durchgeführt werden; (iii) nicht von P&G schriftlich genehmigte Änderungen am Produkt oder seinen Teilen.

Informationen
***Bluetooth*® Funkmodul**
Obwohl alle angegebenen Funktionen auf dem *Bluetooth*-Gerät unterstützt werden, garantiert Oral-B keine hundertprozentige Zuverlässigkeit der Verbindung und Funktionskonsistenz. Die Betriebsleistung und die Verbindungszuverlässigkeit sind direkte Folgen jedes einzelnen *Bluetooth*-Geräts, der Softwareversion und des Betriebssystems dieser *Bluetooth*®-Geräte und Sicherheitsvorschriften von Unternehmen, die auf dem jeweiligen Gerät implementiert sind.
Oral-B befolgt den *Bluetooth*-Standard, der die Kommunikation und Funktion von *Bluetooth*-Geräten mit Oral-B Zahnbürsten ermöglicht, und setzt ihn streng um.
Wenn Gerätehersteller diesen Standard jedoch nicht umsetzen, werden die *Bluetooth*-Kompatibilität und -Funktionen weiter beeinträchtigt und der Benutzer kann funktionelle und funktionsbezogene Probleme feststellen. Bitte beachten Sie, dass die Software auf dem *Bluetooth*-Gerät die Kompatibilität und den Betrieb erheblich beeinträchtigen kann.

Garantie für Aufsteckbürsten
Die Garantie von Oral-B erlischt, wenn ein Schaden des wiederaufladbaren Handstücks festgestellt wird, der dem Einsatz von Aufsteckbürsten, die nicht von Oral-B stammen, zugeschrieben wird.

Oral-B empfiehlt nicht die Verwendung von Aufsteckbürsten, die nicht von Oral-B stammen.

- Oral-B hat keine Kontrolle über die Qualität der Aufsteckbürsten, die nicht von Oral-B stammen. Daher können wir die beim Kauf des wiederaufladbaren Handstücks angegebene Reinigungsleistung nicht garantieren, wenn es mit Aufsteckbürsten verwendet wird, die nicht von Oral-B stammen.
- Oral-B kann die gute Passform von Aufsteckbürsten, die nicht von Oral-B stammen, nicht gewährleisten.
- Oral-B kann die langfristigen Auswirkungen von Aufsteckbürsten, die nicht von Oral-B stammen, auf die Abnutzung des Handstücks nicht vorhersagen.

Alle Oral-B Aufsteckbürsten tragen das Oral-B Logo und erfüllen die hohen Qualitätsstandards von Oral-B. Oral-B verkauft keine Aufsteckbürsten oder handhabt Teile unter anderen Markennamen.

30 Tage risikolos testen
Zufrieden oder Geld zurück!
Mehr Details auf www.oralb.de oder unter:
(DE) (AT) 00 800 27 28 64 63
(CH) 08 44 - 88 40 10

English

Note: Content may vary based on the model purchased.

Welcome to Oral-B!
Before operating your Oral-B toothbrush, please read these instructions and save this manual for future reference.

IMPORTANT

- Toothbrushes can be used by children and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- If the product/cord is damaged, take it to an Oral-B Service Centre.
- Only use charger provided with your appliance.

WARNING

- Do not place the charger, smart plug or charging travel case in water or liquid or store where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not reach for it when fallen into water. Unplug immediately.
- This appliance contains batteries that are non-replaceable. Do not open and disassemble device. For battery recycling please dispose whole device according to local environmental regulations. Opening the handle will destroy the appliance and invalidate the warranty.
- Usage by children under age 3 is not recommended.
- Do not chew or bite on brush. Do not use as a toy or without adult supervision.
- This toothbrush is a personal care device and is not intended for use on multiple patients in a dental practice or institution.
- For hygienic reasons we recommend the use of individual brush handles and brush heads for each family member.
- Small parts may come off, keep out of reach of children.
- Clean brush head properly after each use (see «Cleaning recommendations» paragraph). Proper cleaning ensures the safe use and functional life of the toothbrush.

To avoid brush head breakage which may generate a small part choking hazard or damage teeth:

- Prior to each use, ensure the brush head fits well. Discontinue use of the toothbrush, if brush head no longer fit properly. Never use without a brush head.
- If the toothbrush handle is dropped, the brush head should be replaced before the next use even if no damage is visible.
- Replace brush (head) every 3 months or sooner if brush head becomes worn.
- When unplugging, always pull the power plug instead of the cord. Do not touch the power plug with wet hands. This can cause an electric shock.
- For tooth brushing only.
- Use this product only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments which are not recommended by the manufacturer.
- Periodically check the entire product/cord/accessories for damage. A damaged or non-functioning unit should no longer be used.
- Do not modify or repair the product. This may cause fire, electric shock or injury.
- Never insert any object into any opening of the appliance.
- This toothbrush has a waterproof handle, is electrically safe and designed for use in the bathroom.
- Periodically check the operation of the Smart Pressure Sensor by pressing moderately on the brush head during use.

Important Information

- This toothbrush and pouch (accessory) contain NdFeB magnets and generate magnetic fields. If you use a medical device or have an implanted medical device, consult with the medical device manufacturer or a physician, if you have questions about safely using your Oral-B iO toothbrush.

For iO Series 4 & iO Series 5 only:

- Your toothbrush can be used with your smartphone. To avoid electromagnetic interference and/or compatibility conflicts, disable *Bluetooth* on your toothbrush handle before using it in restricted surroundings, such as aircrafts or specially marked areas in hospitals.
- Persons with pacemakers should always keep the toothbrush more than 15 centimeters (six inches) from the pacemaker while turned on. Anytime you suspect interference is taking place disable *Bluetooth*.
- *Bluetooth* is enabled on your toothbrush by default. You may enable/ disable *Bluetooth* at any time by pressing the on/off button for 5 sec. Activation of *Bluetooth* is indicated via the light ring by a blue

fade-in illumination. Deactivation is indicated by a blue fade-out illumination.

Caution: Follow your smartphone's user manual to ensure your phone/charger is designed for use in a bathroom environment.

Brush heads

Oral-B offers you a variety of different Oral-B iO brush heads that only fit your Oral-B iO toothbrush handle and these unique brush heads are dentist-inspired to leave your mouth feeling clean and refreshed.

Cleaning Guidelines

After each brushing, rinse your brush head under running water with the handle switched on. Remove the brush head and clean the handle and brush head separately. Make sure water runs inside the top of the handle while the handle is switched on, as well as inside the brush head. Wipe all parts dry and let them air-dry before reassembling your toothbrush again.
Unplug the charger before cleaning. Clean the charger regularly with a damp cloth. Please check individual cleaning instructions for each accessory in its «Accessories» paragraph.

Subject to change without notice.

Environmental Notice



Product contains batteries and/or recyclable electric waste. For environment protection do not dispose in household waste, but for recycling take to electric waste collection points provided in your country.

Guarantee
We grant 2 years guarantee on the product commencing on the date of purchase.
Within the guarantee period we will eliminate, free of charge, any defects in the appliance resulting from faults in materials or workmanship, either by repairing or replacing the complete appliance as we may choose. Depending on availability replacement of a unit might result in a different colour or an equivalent model.
This guarantee extends to every country where this appliance is supplied by Braun / Oral-B or its appointed distributor. This guarantee does not cover: damage due to improper use, normal wear or use, especially regarding the brush heads, as well as defects that have a negligible effect on the value or operation of the appliance.
The guarantee becomes void if repairs are undertaken by unauthorized persons and if original Braun / Oral-B parts are not used.
To obtain service within the guarantee period, hand in or send the complete appliance with your sales receipt to an authorized Oral-B/ Braun Customer Service Centre.

This guarantee in no way affects your rights under legal/statutory law.

For iO Series 4 & iO Series 5 only:
These appliances are equipped with a *Bluetooth* Smart approved radio interfaces. Failure to establish a *Bluetooth* Smart connection to specific smartphones is not covered under the device guarantee, unless the malfunction of the *Bluetooth* interface is referable to Oral-B. The *Bluetooth* devices are warranted by their own manufacturers and not by Oral-B. Oral-B does not influence or make any recommendations to device manufacturers, and therefore Oral-B does not assume any responsibility for the number of compatible devices with our *Bluetooth* interface. Oral-B reserves the right, without any prior notice, to make any technical modifications or changes to system implementation of device features, interface, and menu structure changes that are deemed necessary to ensure that Oral-B systems function reliably.

Warranty – Exclusions and Limitations
This limited warranty applies only to the new products manufactured by or for The Procter & Gamble Company, its Affiliates or Subsidiaries («P&G») that can be identified by the Braun / Oral-B trademark, trade name, or logo affixed thereto.
This limited warranty does not apply to any non-P&G product including hardware and software. P&G is not liable for any damage to or loss of any programs, data, or other information stored on any media contained within the product, or any non-P&G product or part not covered by this limited warranty.
Recovery or reinstallation of programs, data or other information is not covered under this limited warranty.
This limited warranty does not apply to (i) damage caused by accident, abuse, misuse, neglect, misapplication, or non-P&G product; (ii) damage caused by service performed by anyone other than Braun or authorized Braun service location; (iii) a product or part that has been modified without the written permission of P&G.

Information
***Bluetooth*® radio module**
Although all indicated functions on the *Bluetooth* device are supported, Oral-B does not ensure 100% reliability in connection, and feature operation consistency.
Operation performance and connection reliability are direct consequences of each individual *Bluetooth* device, software version, as well as the operating system of those *Bluetooth* devices and company security regulations implemented on the device.
Oral-B adheres to and strictly implements the *Bluetooth* standard by which *Bluetooth* devices can communicate and function in Oral-B iO toothbrushes. However, if device manufacturers fail to implement this standard, *Bluetooth* compatibility and features will be further compromised and the user may experience functional and feature-related issues. Please note that the software on the *Bluetooth* device can significantly affect compatibility and operation.

Warranty replacement brush heads
Oral-B warranty will be voided if electric rechargeable toothbrush handle damage is found to be attributed to the use of non-Oral-B replacement brush heads.
Oral-B does not recommend the use of non-Oral-B replacement brush heads.

- Oral-B has no control over the quality of non-Oral-B replacement brush heads. Therefore, we cannot ensure the cleaning performance of non-Oral-B replacement brush heads, as communicated with the electric rechargeable handle at time of initial purchase.
- Oral-B cannot ensure a good fit of non-Oral-B replacement brush heads.
- Oral-B cannot predict the long-term effect of non-Oral-B replacement brush heads on handle wear.

All Oral-B replacement brush heads carry the Oral-B

logo and meet Oral-B's high quality standards. Oral-B does not sell replacement brush heads or handle parts under any other brand name.

30 Day Risk Free Trial
Satisfaction guaranteed or your money back!
Full details at www.oralb.com or call:
(UK) 0800 731 1792
(IE) 1800 509 448

Français

A noter: le contenu peut varier suivant le modèle acheté.

Bienvenue chez Oral-B!
Avant d'utiliser cette brosse à dents, lire ces instructions et conserver ce manuel pour référence ultérieure.

IMPORTANT

- Les brosses à dents peuvent être utilisées par des enfants et des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, si ils sont sous la surveillance ou ont reçu les instructions d'utilisation appropriées et qu'ils comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Si le produit/câble est endommagé, apportez-le à un centre de service Oral-B.
- Utilisez uniquement le chargeur fourni avec votre appareil.

AVERTISSEMENT

- Ne placez pas le chargeur, la prise intelligente ou l'étui de transport dans l'eau ou dans un liquide, et ne les rangez pas dans un endroit où ils pourraient tomber ou être tirés dans une baignoire ou un évier. Ne l'attrapez pas lorsqu'il est tombé dans l'eau. Débranchez immédiatement.
- Cet appareil contient des piles non remplaçables. Ne pas ouvrir et démonter l'appareil. Pour le recyclage de la batterie, veuillez éliminer l'ensemble de l'appareil conformément aux réglementations environnementales locales. L'ouverture de la poignée détruira l'appareil et annulera la garantie.
- L'utilisation par des enfants de moins de 3 ans n'est pas recommandée.
- Ne pas mâcher ou mordre la brosse. Ne pas utiliser comme jouet ou sans la surveillance d'un adulte.
- Cette brosse à dents est un appareil de soins personnels et n'est pas destinée à être utilisée sur plusieurs patients dans un cabinet dentaire ou une institution.
- Pour des raisons d'hygiène, nous recommandons l'utilisation de manches de brosse et de brossettes individuels pour chaque membre de la famille.
- De petites pièces peuvent se détacher, tenir hors de portée des enfants.
- Nettoyez correctement la brossette après chaque utilisation (voir paragraphe «Conseils de nettoyage»). Un nettoyage approprié garantit une utilisation sûre et une durée de vie fonctionnelle de la brosse à dents.

Pour éviter la casse de la brossette qui peut générer un risque d'étouffement de petites pièces ou endommager les dents :

- Avant chaque utilisation, assurez-vous que la brossette est bien ajustée. Cessez d'utiliser la brosse à dents si la brossette ne s'ajuste plus correctement. Ne jamais utiliser sans brossette.
- Si le manche de la brosse à dents tombe, la brossette doit être remplacée avant la prochaine utilisation, même si aucun dommage n'est visible.
- Remplacez la brossette tous les 3 mois ou plus tôt si la brossette est usée.
- Lors du débranchement, tirez toujours sur la fiche d'alimentation au lieu du câble. Ne touchez pas la fiche d'alimentation avec les mains mouillées. Cela peut provoquer un choc électrique.
- Uniquement pour le brossage des dents.
- Employer cet appareil uniquement pour l'usage auquel il est destiné, comme décrit dans cette notice. Ne pas utiliser d'accessoires autres que ceux recommandés par le fabricant.
- Vérifier régulièrement l'état général de l'appareil/du cordon d'alimentation/des accessoires. Si l'appareil est endommagé ou ne fonctionne plus, cesser toute utilisation.
- Ne pas tenter de modifier ou de réparer ce produit. Cela pourrait être cause d'incendie, de décharge électrique ou de blessure.
- N'insérer aucun objet dans les ouvertures de l'appareil.
- Le manche est étanche, protégé contre les accidents électriques et conçu pour être utilisé dans la salle de bains.
- Vérifiez régulièrement le bon fonctionnement du capteur en pressant modérément sur la brossette pendant l'utilisation.

Informations importantes

- Cette brosse à dents et pochette (accessoire) contiennent des aimants NdFeB et génèrent des champs magnétiques. Si vous utilisez un dispositif médical ou avez un dispositif médical implanté, consultez le fabricant du dispositif médical ou un médecin si vous avez des questions sur l'utilisation en toute sécurité de votre brosse à dents Oral-B iO.

Uniquement pour iO Series 4 & iO Series 5 :

- Votre brosse à dents Oral-B peut être utilisée avec votre smartphone. Afind'éviter des interférences électromagnétiques et/ou des incompatibilités, désactivez le *Bluetooth* sur le manche de la brosse à dents avant d'utiliser celle-ci dans des lieux réglementés, tels que les avion ou les zones de restrictions dans les hôpitaux.
- Les personnes portant un stimulateur cardiaque doivent toujours garder la brosse à dents à plus de 15 centimètres (six pouces) du stimulateur lorsqu'il est allumé. Chaque fois que vous soupçonnez une interférence, désactivez le *Bluetooth* sur la brosse à dents.
- Le *Bluetooth* est activé par défaut sur votre brosse à dents. Vous pouvez activer/désactiver le

Bluetooth à tout moment en appuyant sur le bouton on/off pendant 5 secondes. L'activation du *Bluetooth* est indiquée par l'allumage progressif de l'anneau lumineux bleu. La désactivation est indiquée par l'extinction progressive du témoin bleu

Avertissement : Référez-vous au mode d'emploi de votre smartphone pour vous assurer que votre téléphone et votre chargeur sont adaptés à une utilisation dans une salle de bain.

Brossettes

Oral-B vous propose une variété de brossettes Oral-B iO qui s'adaptent uniquement au manche de votre brosse à dents Oral-B iO. Ces brossettes uniques sont inspirées par les dentistes pour laisser votre bouche propre et fraîche.

Conseils de nettoyage

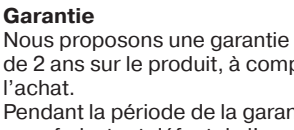
Après chaque brossage, rincer la brossette sous l'eau claire en maintenant la brosse à dents allumée. Retirer la brossette et nettoyer le manche de la brosse à dents et la brossette séparément. S'assurer que l'eau s'écoule à l'intérieur de l'embout du manche alors qu'il est allumé, ainsi qu'à l'intérieur de la brossette. Essuyer tous les éléments de votre brosse et laisser sécher à l'air libre avant de réassembler votre brosse à dents iO. Débrancher le chargeur avant le nettoyage. Nettoyer régulièrement le chargeur avec un chiffon humide uniquement. Consulter les instructions de nettoyage de chaque accessoire dans son paragraphe de la section « Accessoires ».

Sujet à modifications sans préavis.

Respect de l'environnement

Le produit contient des piles et/ou des déchets électriques recyclables. Pour la protection de l'environnement, ne jetez pas dans les ordures ménagères, mais pour le recyclage, apportez-le aux points de collecte des déchets électriques dans votre pays.





Peut varier en fonction des produits

Garantie
Nous proposons une garantie légale de conformité de 2 ans sur le produit, à compter de la date de l'achat.
Pendant la période de la garantie, nous éliminerons, sans frais, tout défaut de l'appareil résultant d'une défaillance de matériaux ou de fabrication, soit en réparant soit en remplaçant l'appareil, à notre discrétion. Selon la disponibilité, le remplacement d'un appareil pourrait se faire avec un modèle de couleur différente ou un modèle équivalent.
Cette garantie s'étend à tous les pays où cet appareil est fourni par Braun/Oral-B ou ses revendeurs agréés. Cette garantie ne couvre pas : les dommages dus à une mauvaise utilisation, l'usure normale, surtout en ce qui concerne les brossettes, ainsi que tout défaut ayant un effet négligeable sur la valeur ou le fonctionnement de l'appareil.
La garantie est nulle si des personnes non autorisées effectuent des réparations et si des pièces Braun/Oral-B authentiques ne sont pas utilisées.
Pour obtenir le service pendant la période de garantie, amenez ou envoyez l'appareil avec votre ticket de caisse à un centre de service client Oral-B Braun.

Cette garantie n'affecte en rien vos droits prévus par la réglementation.

Uniquement pour iO 4 Series et iO 5 Series :
Ces appareils sont équipés d'interfaces radio/Wi-Fi *Bluetooth* Smart approuvées. L'incapacité à établir une connexion *Bluetooth* Smart/Wi-Fi avec certains smartphones n'est pas couverte par la garantie de l'appareil, sauf si le dysfonctionnement du *Bluetooth*/Wi-Fi est imputable à Oral-B. Les appareils *Bluetooth*/Wi-Fi sont garantis par leurs propres fabricants et non par Oral-B. Oral-B n'influence ni ne fait aucune recommandation aux fabricants d'appareils, et Oral-B n'assume donc aucune responsabilité quant au nombre d'appareils compatibles avec notre interface *Bluetooth*/Wi-Fi.
Oral-B se réserve le droit, sans préavis, d'apporter des modifications techniques ou des modifications à la mise en œuvre du système des caractéristiques de l'appareil, de l'interface et de la structure du menu, qui sont jugées nécessaires pour garantir le bon fonctionnement des systèmes Oral-B.

Garantie – Exclusions et limitations
Cette garantie limitée s'applique uniquement aux nouveaux produits fabriqués par ou pour The Procter & Gamble Company, ses associés ou filiales (« P&G ») qui peuvent être identifiés par la marque de commerce Braun/Oral-B, le nom commercial ou le logo apposé sur leurs produits.
Cette garantie limitée ne s'applique à aucun produit n'appartenant pas à P&G, y compris le matériel et le logiciel. P&G n'est responsable d'aucun dommage ou perte de programmes, données ou autres informations stockées sur tout support contenu dans le produit, ou sur les produits ou pièces ne provenant pas de P&Get non couverts par cette garantie limitée.
La récupération ou la réinstallation des programmes, données ou autres informations n'est pas couverte par cette garantie limitée. Cette garantie limitée ne s'applique pas aux (i) dommages causés par accident, abus, utilisation abusive, négligence, usage impropre ou produit n'appartenant pas à P&G ; (ii) dommages causés par un service effectué par un tiers autre que Braun ou le site de service agréé de Braun ; (iii) produits ou pièces modifié(e)s sans l'autorisation écrite de P&G.

Informations
Module radio *Bluetooth*®
Bien que toutes les fonctions indiquées sur l'appareil *Bluetooth* soient prises en charge, Oral-B ne garantit pas une fiabilité totale de la connexion ni la cohérence de fonctionnement.
La fiabilité des performances et de la connexion sont des conséquences directes de chaque périphérique *Bluetooth*, version logicielle, ainsi que du système d'exploitation de ces appareils *Bluetooth* et des réglementations de sécurité du fabricant mises en œuvre sur le dispositif.
Oral-B applique et met en œuvre strictement les normes de *Bluetooth* par lesquelles les appareils *Bluetooth* peuvent communiquer et fonctionner dans les brosses à dents iO Oral-B.

Cependant, si les fabricants de dispositifs ne mettent pas en œuvre ces normes, la compatibilité et les fonctionnalités *Bluetooth* seront compromises et l'utilisateur pourra rencontrer des problèmes fonctionnels et liés aux fonctionnalités. Notez que le logiciel installé sur l'appareil *Bluetooth* peut affecter de manière significative la compatibilité et le fonctionnement.

Garantie des brossettes de rechange
La garantie Oral-B sera annulée si des dommages au manche de la brosse à dents électrique rechargeable sont attribués à l'utilisation de brossettes de rechange d'une autre marque qu'Oral-B.
Oral-B ne recommande pas l'utilisation de brossettes de rechange d'une autre marque qu'Oral-B.
- Oral-B n'a aucun contrôle sur la qualité des brossettes de rechange d'autres marques qu'Oral-B. Par conséquent, nous ne pouvons pas garantir la performance de nettoyage des brossettes de rechange d'autres marques qu'Oral-B, comme indiqué avec le manche électrique rechargeable au moment de l'achat initial.
- Oral-B ne peut pas garantir un bon ajustement des brossettes de rechange d'autres marques qu'Oral-B.
- Oral-B ne peut pas prédire l'effet à long terme des brossettes de rechange d'autres marques qu'Oral-B sur l'usure du manche.

Toutes les brossettes de rechange Oral-B portent le logo Oral-B et répondent aux normes de haute qualité Oral-B. Oral-B ne vend pas de brossettes de rechange ou de manches sous un autre nom de marque.

30 jours d'essai avec Oral-B
Satisfait ou remboursé!
Détails sur oralb.com ou appelez le
(FR) 0 800 944 803 (service et appel gratuit)
(BE) 0800 14592
(LU) 800 21172

Español

Nota: El contenido puede variar dependiendo del modelo adquirido.

¡Le damos la bienvenida a Oral-B!
Antes de utilizar este cepillo de dientes, lea estas instrucciones y guarde este manual para futuras consultas.

IMPORTANTE

- Los niños y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos pueden utilizar cepillos de dientes si han recibido supervisión o han recibido instrucciones sobre el uso del dispositivo de forma segura y comprenden los peligros implicados. Los niños no deben realizar la limpieza ni el mantenimiento. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Si el producto/accesorios están dañados, llévelos a un servicio técnico Oral-B.
- Utilice solo el cargador incluido con el aparato.

AVISO
- No coloque el cargador sobre agua o líquidos ni lo guarde en un lugar donde corra el riesgo de caer en una bañera o un lavabo. No lo recoja si se ha caído en el agua. Desenchúfelo de inmediato.
- Este aparato contiene baterías no recambiables. No abra ni desmonte el dispositivo. Para reciclar la batería, deseche el dispositivo completo de acuerdo con las normas medioambientales locales. Abrir el mango destruiría el aparato e invalidaría la garantía.
- Se desaconseja el uso del dispositivo por parte de niños menores de 3 años.
- No masticar ni morder el cepillo. No usar como un juguete ni sin la supervisión de un adulto.
- Este cepillo de dientes es un dispositivo de cuidado personal y no se ha diseñado para ser utilizado por varios pacientes en una consulta o institución dental.
- Por motivos higiénicos, recomendamos utilizar mangos de cepillo y cabezales individuales para cada miembro de la familia.
- Las piezas pequeñas pueden desprenderse. Manténgalas fuera del alcance de los niños.
- Limpie el cabezal de forma adecuada después de cada uso (véase el párrafo de «Consejos de limpieza»). Una limpieza adecuada garantiza el uso seguro y la vida funcional del cepillo de dientes.

Para evitar la rotura del cabezal, que podría provocar daño en los dientes o peligro de asfixia por pequeños fragmentos:
- Antes de cada uso, asegúrese de que el cabezal está bien ajustado. Interrumpa el uso del cepillo de dientes si el cabezal ya no se ajusta como debe. Nunca se debe utilizar sin cabezal.
- Si el mango del cepillo de dientes cae al suelo, deberá cambiarse el cabezal antes de volver a utilizarlo, incluso si no se percibe ningún daño visible.
- Sustituya el cabezal cada 3 meses o antes si está desgastado.
- Al desenchufar el aparato, tire siempre del enchufe en lugar del cable. No toque el enchufe con las manos mojadas ya que podría producirse una descarga eléctrica.
- Usar únicamente para cepillar los dientes.
- Use este producto únicamente para lo que ha sido diseñado, tal y como se muestra en este manual. No utilice ningún accesorio que no sea recomendado por el fabricante.
- Compruebe periódicamente que el producto completo/los cables/los accesorios no tengan ningún daño. Un aparato dañado o que no funcione adecuadamente no debería usarse.
- No modifique o repare el producto. Esto podría ocasionar un incendio, descarga eléctrica o lesiones.
- No inserte nunca ningún objeto en ningún orificio del aparato.
- Su cepillo tiene un mango hermético al agua, es eléctricamente seguro y puede ser utilizado en el cuarto de baño.
- Revise de forma periódica el funcionamiento del sensor de presión inteligente. Para ello, puede ejercer una presión moderada sobre el cabezal durante el uso.

Información importante

- Este cepillo de dientes y la funda (accesorio) contienen imanes NdFeb y generan campos magnéticos. Si utiliza un dispositivo médico o tiene un dispositivo médico implantado, consulte con el fabricante de dicho dispositivo o con un médico si tiene preguntas sobre el uso seguro del cepillo de dientes Oral-B iO.

Sólo para iO Series 4 & iO Series 5:

- Puede usar su cepillo de dientes con su smartphone. Para evitar una interferencia electromagnética o problemas de compatibilidad, desactive la conexión *Bluetooth* del mango de su cepillo de dientes (6) antes de usarlo en entornos restringidos, como aviones o algunas zonas delimitadas de los hospitales.
- Las personas con marcapasos deben mantener en todo momento el cepillo de dientes a más de 15 cm del marcapasos cuando esté encendido. Siempre que crea que está teniendo lugar una interferencia, deshabilite la conexión *Bluetooth*.
- El *Bluetooth* está activado en su cepillo de dientes de forma predeterminada. Puede activar/desactivar el *Bluetooth* en cualquier momento pulsando el botón de encendido/apagado durante 5 segundos. La activación de *Bluetooth* se indica mediante el anillo de luz con una iluminación azul que va aumentando de intensidad. La desactivación se indica mediante una iluminación azul que se va difuminando.

Precaución: Compruebe en el manual de usuario del smartphone que su teléfono/cargador están diseñados para usarse en un cuarto de baño.

Cabezales

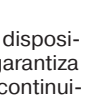
Oral-B le ofrece una variedad de cabezales Oral-B iO diferentes que solo son compatibles con el mango de su cepillo de dientes Oral-B iO. Estos cabezales únicos están inspirados en las recomendaciones de los dentistas para dejar su boca limpia y fresca.

Consejos de limpieza

Después del cepillado, abra el grifo y enjuague el cabezal con el mango encendido. Quite el cabezal y limpie el mango y el cabezal por separado.
Asegúrese de que el agua circula dentro de la parte superior del mango, así como dentro del cabezal.
Seque todas las piezas y deje que se sequen completamente al aire antes de volverlas a unir al cepillo de dientes. Desenchufe el cargador antes de la limpieza.
Limpie el cargador regularmente con un paño húmedo.
Consulte las instrucciones de limpieza individuales de cada accesorio en el párrafo «Accesorios».

Sujeto a cambios sin previo aviso.

Aviso medioambiental



El producto contiene baterías o residuos eléctricos reciclables. Para proteger el medio ambiente, no los tire con los residuos domésticos, en su lugar, recíclelos en los puntos de recogida de residuos eléctricos disponibles en su país.

Garantía
El producto tiene una garantía de 3 años a partir de la fecha de compra.
Durante el periodo de garantía, solucionaremos cualquier defecto de materiales o de fabricación del aparato de forma gratuita mediante la reparación o sustitución completa del mismo, según consideremos oportuno. La disponibilidad de una unidad de repuesto puede tener como resultado un color diferente o un modelo equivalente.
Esta garantía es válida en todos los países en los que Braun/ Oral-B o su distribuidor designado suministran el aparato. Esta garantía no cubre: daños causados por un uso indebido, el uso o desgaste normal, especialmente en relación con los cabezales del cepillo, o defectos que tengan un impacto poco significativo sobre el valor o el funcionamiento del aparato.
La garantía quedará anulada si las reparaciones las realiza una persona no autorizada y si no se utilizan piezas originales Braun/Oral-B.
Para solicitar una reparación durante el periodo de la garantía, entregue o envíe el aparato completo junto con su recibo de compra a un servicio técnico autorizado de Oral-B/Braun.

Esta garantía no afecta en modo alguno a sus derechos en virtud de las leyes legales o estatutarias.

Sólo para iO Series 4 & iO Series 5:
Este aparato está equipado con una conexión de radio *Bluetooth* Smart aprobada. No establecer una conexión *Bluetooth* Smart con smartphones específicos no está cubierto por la garantía del dispositivo, a menos que el fallo de la conexión *Bluetooth* sea atribuible a Oral-B. Los dispositivos *Bluetooth* están garantizados por sus propios fabricantes y no por Oral-B. Oral-B no influye ni hace recomendaciones a los fabricantes de dispositivos y, por lo tanto, Oral-B no asume ninguna responsabilidad por el número de dispositivos compatibles con nuestra conexión *Bluetooth*.
Oral-B se reserva el derecho, sin previo aviso, de realizar modificaciones técnicas o cambios en la implementación del sistema de funciones, interfaces y cambios en la estructura del menú del dispositivo que se consideren necesarios para garantizar que los sistemas Oral-B funcionan de forma fiable.

Garantía: exclusiones y limitaciones
Esta garantía limitada se aplica únicamente a los nuevos productos fabricados por o para The Procter & Gamble Company, sus filiales o subsidiarias («P&G») que se puedan identificar con la marca comercial, nombre comercial o logotipo de Braun/Oral-B que se adhieren a ellos.
Esta garantía limitada no se aplica a ningún producto que no sea de P&G, incluidos el hardware y el software. P&G no se hace responsable de ningún daño o pérdida de ningún programa, dato u otra información almacenados en ningún medio contenido en el producto, ni ningún producto o pieza que no sea de P&G, no cubierto por esta garantía limitada.
La recuperación o reinstalación de programas, datos u otra información no está cubierta por esta garantía limitada. Esta garantía limitada no se aplica a (i) daños causados por accidentes, abuso, uso indebido, negligencia, aplicación incorrecta o producto que no sea de P&G; (ii) daños causados por el servicio prestado por cualquiera que no sea Braun o la ubicación de servicio autorizado de Braun; (iii) un producto o pieza que se haya modificado sin el permiso por escrito de P&G.

Información
Indicator *Bluetooth*®
Aunque todas las funciones indicadas en el dispositivo *Bluetooth* son compatibles, Oral-B no garantiza una fiabilidad del 100 % en la conexión y la continuidad del funcionamiento de las funciones.

El rendimiento operativo y la fiabilidad de la conexión son consecuencias directas de cada dispositivo *Bluetooth*® individual, versión de software, así como sistema operativo de dichos dispositivos *Bluetooth* y las normas de seguridad de la empresa implementadas en el dispositivo.
Oral-B cumple e implementa estrictamente el estándar *Bluetooth* por el cual los dispositivos *Bluetooth* pueden comunicarse y funcionar en cepillos de dientes Oral-B.
Sin embargo, si los fabricantes de dispositivos no implementan este estándar, la compatibilidad y las funciones de *Bluetooth* se verán afectadas y el usuario puede experimentar problemas funcionales y relacionados con las funciones. Tenga en cuenta que el software del dispositivo *Bluetooth* puede afectar de forma considerable a la compatibilidad y al funcionamiento.

Cabezales de recambio en garantía
La garantía de Oral-B se anulará si se considera que el daño en el cepillo de dientes recargable eléctrico es atribuible al uso de cabezales de recambio no Oral-B. Oral-B no recomienda el uso de cabezales de recambio no Oral-B.
- Oral-B no tiene control sobre la calidad de los cabezales de recambio no Oral-B. Por lo tanto, no podemos garantizar la eficacia de limpieza de dichos cabezales no Oral-B, como se comunica con el cepillo de dientes recargable eléctrico en el momento de la compra inicial.
- Oral-B no puede garantizar un buen ajuste de cabezales de recambio no Oral-B.
- Oral-B no puede predecir el efecto a largo plazo de los cabezales de recambio no Oral-B sobre el desgaste del mango.

Todos los cabezales de recambio Oral-B llevan el logotipo Oral-B y cumplen con los altos estándares de calidad de Oral-B. Oral-B no vende cabezales de recambio ni piezas del mango bajo ninguna otra marca.

Periodo de prueba de 30 días sin compromiso
¡Satisfacción garantizada o le devolvemos el dinero! Información completa en www.oralb.es o en el teléfono:
(ES) 900 814 208

Português

Nota: o conteúdo pode variar de acordo com o modelo adquirido.

Bem-vindo a Oral-B!
Antes de utilizar este aparelho, por favor leia atentamente as instruções seguintes e guarde-as para referência futura.

IMPORTANTE
- As crianças e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência ou conhecimento podem utilizar a escova de dentes, caso sejam supervisionadas ou recebam instruções de utilização do aparelho de forma segura e conheçam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do usuário não devem ser feitas por crianças sem supervisão.
- Se o produto/cabo/ acessórios estiverem danificados, leve a unidade de carregamento a um Centro de Manutenção da Oral-B.
- Utilize unicamente o carregador fornecido com o seu aparelho.

AVISO
- Não coloque o carregador, base inteligente ou o estojo de carregamento em água ou líquido nem guarde o aparelho num local onde possa cair ou ser empurrado para dentro de uma banheira ou um lavatório. Não tente agarrar um carregador que tenha caído dentro de água. Desligue-o imediatamente.
- Este aparelho contém pilhas não substituíveis. Não desmonte o produto, exceto quando for necessário eliminar a pilha. Para a reciclagem da bateria, descarte o dispositivo inteiro de acordo com os regulamentos ambientais locais. A abertura do cabo destruirá o aparelho e invalidará a garantia.
- Não é recomendada a utilização a crianças com menos de três anos de idade.
- Não mastigue ou morda na escova. Não use como brinquedo ou sem supervisão de um adulto.
- Esta escova de dentes é um aparelho para o cuidado pessoal e não deverá ser usada por vários pacientes num consultório dentário ou instituição.
- Por razões de higiene, recomendamos o uso de cabos e cabeças de escova individuais para cada membro da família.
- As peças pequenas podem soltarse, manter fora do alcance das crianças.
- Limpe a cabeça da escova devidamente após cada utilização (ver o parágrafo «Recomendações de limpeza»). A limpeza adequada garante a utilização segura e uma maior vida útil da escova de dentes.

Para evitar a quebra da cabeça da escova que pode representar um risco de asfixia com as peças pequenas ou danificar os dentes:
- Antes de qualquer utilização, garanta que a cabeça da escova está bem encaixada. Não volte a utilizar a escova de dentes se a cabeça da escova já não encaixar devidamente. Nunca a utilize sem uma cabeça da escova.
- Se o cabo da escova de dentes cair, a cabeça da escova deve ser substituída antes da utilização seguinte, mesmo que não existam danos visíveis.
- Substitua a cabeça da escova a cada 3 meses ou antes, se esta se apresentar gasta.
- Quando desligar o aparelho, segure sempre na ficha e não no cabo. Não toque na tomada com as mãos molhadas. Poderá ocorrer o risco de electrocussão.
- Apenas para escovar os dentes.
- Utilize este produto apenas para o uso a que se destina, conforme descrito neste manual. Não utilize acessórios que não sejam recomendados pelo fabricante.
- Verifique, periodicamente, se o produto/cabos/ acessórios estão danificados. Uma unidade danificada ou que não esteja a funcionar não deve ser utilizada.

- Não modifique nem repare o produto. Tal ação pode provocar incêndio, choque elétrico ou lesões.
- Nunca insira nenhum objeto em nenhuma abertura do aparelho.
- A sua escova de dentes tem um cabo resistente à agua, eletricamente seguro e pode ser utilizado na casa de banho.
- Verifique periodicamente o funcionamento do Sensor de pressão pressionando moderadamente a cabeça da escova durante a escovagem.

Informação importante

- Esta escova de dentes e bolsa (acessório) contêm ímanes NdFeb e geram campos magnéticos. Se utilizar um dispositivo médico ou tiver um dispositivo médico implantado, consulte o fabricante do dispositivo médico ou um médico se tiver dúvidas sobre a utilização segura da escova de dentes Oral-B iO.

Apenas para iO Series 4 & iO Series 5:

- A escova de dentes pode ser utilizada em conjunto com o smartphone. Para evitar interferência eletromagnética e/ou conflitos de compatibilidade, desative o *Bluetooth*® no cabo da escova de dentes (6) antes de utilizar o dispositivo em ambientes restritos, tais como aviões ou áreas especiais assinaladas em hospitais.
- Pessoas com pacemakers devem sempre manter a escova de dentes a mais de 15 centímetros do pacemaker quando esta estiver ligada. Sempre que suspeitar de interferência desative o *Bluetooth*.
- Por predefinição, o *Bluetooth* está ativado na sua escova de dentes. Pode ativar/desativar o *Bluetooth* a qualquer momento, premindo o botão Ligar/Desligar durante 5 segundos. A ativação do *Bluetooth* é indicada através do anel de luz por uma iluminação azul que vai enfraquecendo. A desativação é indicada por uma iluminação azul que vai enfraquecendo.

Atenção: Siga o manual de utilizador do seu smartphone para garantir que o design do telefone/carregador permite a sua utilização num banheiro.

Cabeças da escova de dentes

A Oral-B oferece várias cabeças de escova Oral-B iO diferentes que só encaixam no cabo de escova de dentes Oral-B iO. Estas cabeças da escova únicas são inspiradas nos dentistas para deixar a boca limpa e fresca.

Recomendações de limpeza

Após a escovagem, enxague a cabeça da escova debaixo de água corrente com o cabo ligado. Retire a cabeça da escova e limpe o cabo e a cabeça da escova separadamente. Certifique-se de que a água entra dentro da parte superior do cabo, bem como no interior da cabeça da escova. Seque todas as peças e deixe-as secar ao ar antes de voltar a montar a escova de dentes.
Desligue a unidade de carregamento antes da limpeza. Limpe regularmente o carregador com um pano húmido. Consulte as instruções de limpeza individuais para cada acessório no parágrafo «Acessórios».

Sujeito a alteração sem aviso prévio.

Notificação ambiental



O produto contém pilhas e/ou resíduos elétricos recicláveis. Para proteção ambiental, não elimine nos resíduos domésticos, coloque-o nos pontos de recolha de resíduos elétricos disponíveis no seu país.

Garantia
Concedemos uma garantia de 3 anos sobre o produto a partir da data de compra.
Dentro do período de garantia, iremos eliminar, de forma gratuita, quaisquer defeitos do aparelho resultantes de avarias no material ou no fabrico, quer através de reparação ou substituição do aparelho na totalidade, conforme entendermos. Consoante a disponibilidade para substituição de uma unidade, poderá receber uma cor diferente ou um modelo equivalente. Esta garantia estende-se a todos os países onde este aparelho é fornecido pela Braun/Oral-B ou pelo seu distribuidor indicado. Esta garantia não abrange: danos devidos à utilização inadequada, desgaste normal, especialmente no que diz respeito às cabeças da escova, bem como defeitos que tenham um efeito insignificante sobre o valor ou o funcionamento do aparelho.
A garantia fica invalidada se forem realizadas reparações por pessoas não autorizados e se não forem utilizadas peças originais da Braun/Oral-B.
Para solicitar una reparación durante el periodo de la garantía, entregue o envíe el aparato completo junto con su recibo de compra a un servicio técnico autorizado de Oral-B/Braun.

Esta garantia não afeta de nenhum modo os seus direitos em virtude das bases legais ou estatutárias.

Sólo para iO Series 4 & iO Series 5:
Este aparelho está equipado com uma interface rádio aprovada para *Bluetooth* Smart. A falha ao estabelecer a ligação *Bluetooth*® Smart com smartphones específicos não está abrangida pela garantia do dispositivo, a menos que a avaria da interface *Bluetooth* seja atribuível à Oral-B. Os dispositivos *Bluetooth* têm garantia dos seus fabricantes e não da Oral-B. A Oral-B não influencia nem faz quaisquer recomendações aos fabricantes de dispositivos,
pelo que a Oral-B não assume qualquer responsabilidade pelo número de dispositivos compatíveis com a nossa interface *Bluetooth*.
A Oral-B reserva-se o direito, sem qualquer aviso prévio, de fazer modificações técnicas ou alterações à implementação do sistema das características do dispositivo, interface e alterações da estrutura do menu que sejam consideradas necessárias para garantir que os sistemas da Oral-B funcionam de forma fiável.

Garantia – Exclusões e limitações
Testa garantia limitada aplica-se apenas aos novos produtos fabricados pela Empresa Procter & Gamble, suas Afiliadas ou Subsidiárias («P&G») que podem ser identificadas pela marca comercial, nome comercial ou logótipo Braun/Oral-B neles incluídos.
Esta garantia limitada não se aplica a nenhum produto que não seja da P&G, incluindo hardware e software. A P&G não é responsável por quaisquer danos ou perdas de quaisquer programas, dados ou outras informações armazenadas em qualquer suporte contido no produto, ou qualquer produto não pertencente à P&G ou parte não abrangida por esta garantia limitada. A recuperação ou reinstalação de programas, dados ou outras informações não está abrangida por esta garantia limitada.
Esta garantia limitada não se aplica a (i) danos causados por acidente, abuso, má utilização, negligência, má

aplicação ou produto que não seja da P&G; (ii) danos causados por um serviço realizado por outra pessoa que não da Braun ou um produto de assistência autorizado da Braun; (iii) um produto ou peça que tenha sido alterado sem a permissão por escrito da P&G.

Informações
Indicador *Bluetooth*®
Apesar de serem suportadas todas as funções indicadas no dispositivo *Bluetooth*, a Oral-B não garante 100% de fiabilidade na conexão e na consistência do funcionamento da funcionalidade.
O desempenho do funcionamento e a fiabilidade da ligaçãosão consequências diretas de cada dispositivo *Bluetooth* individual, versão do software, bem como do sistema operativo desses dispositivos *Bluetooth* e regulamentos de segurança da empresa implementados no dispositivo.
A Oral-B adere e implementa estritamente a norma *Bluetooth*® pela qual os dispositivos *Bluetooth* conseguem comunicar e funcionar em escovas de dentes da Oral-B.
No entanto, se o fabricante do dispositivo não implementar esta norma, a compatibilidade e as funcionalidades *Bluetooth* serão ainda mais comprometidas e o utilizador poderá ter problemas funcionais e relacionados com a funcionalidade. Tenha em atenção que o software no dispositivo *Bluetooth* pode afetar significativamente a compatibilidade e o funcionamento.

Garantia de substituição de cabeças de escovas
A garantia Oral-B será anulada caso se verifique que os danos da escova de dentes elétrica recarregável são atribuídos à utilização de cabeças de substituição que não sejam da Oral-B.
A Oral-B não recomenda a utilização de cabeças de substituição que não sejam da Oral-B.
- A Oral-B não tem qualquer controlo sobre a qualidade das cabeças de escovas de substituição que não sejam da Oral-B. Por conseguinte, não podemos garantir o desempenho de limpeza das cabeças de escovas de substituição que não sejam da Oral-B, conforme comunicado com a escova de dentes elétrica recarregável no momento da compra inicial.
- A Oral-B não pode garantir um bom ajuste das cabeças de escovas de substituição que não sejam da Oral-B.
- A Oral-B não pode prever o efeito a longo prazo das cabeças de escovas de substituição que não sejam da Oral-B no desgaste do cabo.

Todas as cabeças de escovas de substituição Oral-B incluem o logótipo Oral-B e cumprem os elevados padrões de qualidade da Oral-B. A Oral-B não vende cabeças de substituição ou peças de cabos sob qualquer outra marca.

Experimente 30 dias
Satisfação garantida ou devolvemos o seu dinheiro! Mais informações em www.oralb.pt ou telefone para: (PT) 808 200 033

Italiano

Note: Il contenuto può variare in base al modello acquistato.

Benvenuti in Oral-B!
Prima di utilizzare lo spazzolino, leggere le istruzioni e conservare il presente manuale per riferimento futuro.

IMPORTANTE
- Gli spazzolini elettrici possono essere utilizzati da bambini e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza e cognizione di causa, solo sotto la supervisione di altri o dopo aver ricevuto istruzioni in merito all'uso sicuro dell'apparecchio e compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Se il prodotto/cavo è danneggiato, rivolgersi ad un Centro Assistenza Oral-B.
- Utilizzare solo il caricatore fornito con l'apparecchio.

AVVERTENZE
- Non immergere il caricabatterie, la spina intelligente o la custodia da viaggio per la ricarica in acqua o in sostanze liquide né riporli in luoghi da cui potrebbero cadere o essere tirati nella vasca da bagno o nel lavandino. Non cercare di recuperare l'apparecchio se cade in acqua. Scollegare immediatamente dalla presa della corrente.
- Questo dispositivo contiene batterie non sostituibili. Non aprire e smontare il prodotto. Per il riciclaggio delle batterie, smaltire l'intero dispositivo in base alle normative ambientali locali. L'apertura del manico comporta la distruzione dell'apparecchio e invalida la garanzia.
- L'uso da parte di bambini di età inferiore a 3 anni non è raccomandato.
- Non mordere o masticare lo spazzolino. Non usare come giocattolo o senza la supervisione di un adulto.
- Questo spazzolino è per uso personale per la propria igiene orale e non deve essere utilizzato su più pazienti in studi dentistici o istituti affini.
- Per motivi igienici, si consiglia l'uso di manici e testine diversi per cianscun membro della famiglia.
- Piccole parti potrebbero staccarsi, tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Pulire la testina accuratamente dopo ogni utilizzo (consultare il paragrafo «Consigli per la pulizia»). Una corretta pulizia dello spazzolino ne assicura il funzionamento in termini di sicurezza ed efficacia.

Per evitare la rottura della testina che potrebbe generare un rischio di soffocamento con piccole parti o danni ai denti:
- Prima di ogni utilizzo, assicurarsi che la testina si adatti bene. Interrompere l'uso dello spazzolino se la testina non si adatta più correttamente. Non usare mai senza una testina inserita.
- Se il manico dello spazzolino cade, sostituire la testina prima dell'utilizzo successivo, anche in assenza di danni visibili.
- Sostituire la testina ogni 3 mesi o prima se appare consumata.
- Quando si scollega dalla presa della corrente, afferrare sempre la spina e non il cavo elettrico. Non toccare la spina di alimentazione con le mani bagnate, ciò può causare una scossa elettrica.

- Usare solo per lavarsi i denti.
- Se vengono forniti adesivi, seguire le istruzioni nella parte dedicata agli asterischi. Assicurarsi che la valvola sul retro del manico non sia coperta.
- Verificare periodicamente che prodotto/cavi/accessori non siano danneggiati. Qualora l'unità fosse danneggiata o non funzionante non deve essere più utilizzata.
- Non modificare o riparare il prodotto. Ciò può causare incendio, scosse elettriche o lesioni.
- Non inserire oggetti in alcuna apertura dell'apparecchio.
- Questo spazzolino ha un manico impermeabile, è sicuro dal punto di vista elettrico ed è progettato per essere utilizzato nel bagno.
- Controllare periodicamente il funzionamento del sensore di pressione dello spazzolamento intelligente premendo con moderazione sulla testina durante l'uso.

Informazioni importanti

Questo spazzolino e la custodia (accessorio) contengono magneti NdFeB e generano campi magnetici. Se si utilizza un dispositivo medico o si ha un dispositivo medico impiantato, in caso di dubbi sull'uso sicuro dello spazzolino Oral-B iO consultare il produttore del dispositivo medico o un dottore.

Solo per iO Series 4 e iO Series 5:

- Lo spazzolino può essere utilizzato con lo smartphone. Per evitare interferenze elettromagnetiche e/o conflitti di compatibilità, disabilitare il *Bluetooth*® sull'impugnatura dello spazzolino da denti prima di utilizzarlo in ambienti riservati, come aerei o aree appositamente contrassegnate negli ospedali.
- Le persone con pacemaker devono sempre tenere lo spazzolino a più di 15 centimetri dal pacemaker quando è acceso. Ogni volta che si sospetta un'interferenza, disattivare il *Bluetooth*®.
- L'impostazione predefinita prevede il *Bluetooth* abilitato sullo spazzolino. È possibile attivare/disattivare il *Bluetooth* in qualsiasi momento premendo il pulsante on/off 5 secondi. L'attivazione del *Bluetooth* è indicata dall'anello luminoso di colore blu. La disattivazione è indicata da un'illuminazione blu in dissolvenza.

Attenzione: segui il manuale per gli utenti del tuo smartphone per assicurarti che il tuo telefono/caricatore sia progettato per l'uso in bagno.

Testine

Oral-B offre una varietà di differenti testine Oral-B iO che si adattano esclusivamente al manico dello spazzolino Oral-B iO. Queste testine si ispirano agli strumenti del dentista e lasciano una bocca fresca e pulita.

Consigli per la pulizia

Dopo ogni spazzolamento, sciacquare la testina sotto l'acqua corrente con il manico acceso. Rimuovere la testina e pulire separatamente il manico e la testina. Assicurarsi che l'acqua scorra all'interno della parte superiore del manico mentre il manico è acceso, così come all'interno della testina. Asciugare tutte le parti e lasciarle asciugare all'aria prima di riassemblare lo spazzolino. Scollegare il caricabatterie prima di pulirlo. Pulire regolarmente il caricabatterie con un panno umido. Si raccomanda la consultazione delle istruzioni di pulizia specifiche per ciascun accessorio nel relativo paragrafo «Accessori».

Soggetto a modifiche senza preavviso.

INFORMAZIONE AGLI UTILIZZATORI



Questo prodotto contiene batterie e/o rifiuti elettrici riciclabili. Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri comunali di raccolta differenziata dei rifiuti elettrotecnici ed elettronici. In alternativa alla gestione autonoma è possibile consegnare l'apparecchiatura che si desidera smaltire al rivenditore, al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente. Presso i rivenditori di prodotti elettronici con superficie di vendita di almeno 400 m^2 è inoltre possibile consegnare gratuitamente, senza obbligo di acquisto, i prodotti elettronici da smaltire con dimensioni inferiori a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successive dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

Garanzia

Il prodotto è garantito per 2 anni a partire dalla data di acquisto.
Durante il periodo di garanzia, l'azienda riparerà gratuitamente eventuali malfunzionamenti dell'apparecchio derivanti da difetti di materiale o di lavorazione, decidendo fra la riparazione o la sostituzione completa dell'apparecchio, a sua discrezione. A seconda della disponibilità, la sostituzione di un'unità potrà risultare in un colore diverso o modello equivalente.
La presente garanzia si estende a tutti i Paesi in cui questo apparecchio è fornito da Braun/Oral-B o da un distributore autorizzato. La presente garanzia non copre i danni causati da uso improprio e normale usura, in particolare per quanto riguarda le testine, così come i difetti aventi un effetto trascurabile sul valore o sul funzionamento del apparecchio.
La garanzia perde validità se le riparazioni sono eseguite da persone non autorizzate e se non vengono utilizzati i componenti originali di Braun/Oral-B.
L'impossibilità di stabilire una connessione *Bluetooth*® Smart a smartphone specifici non è coperta dalla garanzia del dispositivo, a meno che il malfunzionamento dell'interfaccia
Bluetooth® non sia riconducibile a Oral-B. I dispositivi *Bluetooth*® sono garantiti dai propri produttori e non da Oral-B. Oral-B non influenza nè fornisce raccomandazioni ai produttori di dispositivi, e pertanto Oral-B non si assume alcuna responsabilità per il numero di dispositivi compatibili con la sua interfaccia *Bluetooth*®.
Oral-B si riserva il diritto, senza preavviso, di apportare modifiche tecniche o modifiche all'implementazione del sistema delle caratteristiche del dispositivo, dell'interfaccia e delle modifiche della struttura del menu ritenute necessarie per garantire che i sistemi Oral-B funzionino in modo affidabile.
Per ottenere assistenza durante il periodo di garanzia, consegnare o spedire l'apparecchio completo, unitamente alla ricevuta d'acquisto, a un Centro Assistenza Clienti Oral-B/Braun autorizzato.

Questa garanzia non pregiudica in alcun modo i tuoi diritti previsti dalla legge e dall'ordinamento vigente.

Solo per iO Series 4 e iO Series 5:
Questo apparecchio è dotato di un'interfaccia *Bluetooth* Smart radio approvata. La mancata connessione *Bluetooth* con specifici smartphone non è coperta dalla garanzia del dispositivo, tranne quando il malfunzionamento dell'interfaccia *Bluetooth* sia riferibile a Oral-B. I dispositivi *Bluetooth* sono garantiti dai propri produttori e non da Oral-B. Oral-B non influenza né formula raccomandazioni ai produttori di dispositivi, pertanto Oral-B non si assume alcuna responsabilità per il numero di dispositivi compatibili con la nostra interfaccia *Bluetooth*.
Oral-B si riserva il diritto, senza alcun preavviso, di apportare modifiche tecniche o cambiamenti all'implementazione del sistema delle funzionalità del dispositivo, dell'interfaccia e delle modifiche alla struttura dei menù ritenute necessarie per garantire un affidabile funzionamento dei sistemi Oral-B.

Garanzia – Esclusioni e limitazioni
La presente garanzia limitata si applica solo ai nuovi prodotti fabbricati da o per la Procter & Gamble Company, le sue Affiliate o Sussidiarie («P&G») che possono essere identificate dal marchio registrato Braun/Oral-B, dal nome commerciale o dal logo ivi allegato. La presente garanzia limitata non si applica a prodotti non P&G, inclusi hardware e software. La presente garanzia limitata non si applica a prodotti non P&G, inclusi hardware e software. P&G non è responsabile di eventuali danni o perdite di programmi, dati o altre informazioni archiviate su qualsiasi supporto contenuto all'interno del prodotto, o qualsiasi prodotto o parte di prodotto non P&G non coperti dalla presente garanzia limitata. Il recupero o la reinstallazione di programmi, dati o altre informazioni non sono coperti dalla presente garanzia limitata. La presente garanzia limitata non si applica a (i) danni causati da incidenti, abusi, uso improprio, negligenza, uso scorretto o prodotto non P&G; (ii) danni causati dal servizio eseguito da persone diverse da Braun o dal centro di assistenza autorizzato Braun; (iii) un prodotto o parte di esso che è stato modificato senza l'autorizzazione scritta di P&G.

Informazioni
Indicatore *Bluetooth*®
Nonostante tutte le funzioni indicate sul dispositivo *Bluetooth*® siano supportate, Oral-B non garantisce l'affidabilità al 100% della connessione e la coerenza del funzionamento.
Le prestazioni operazionali e l'affidabilità della connessione sono conseguenze dirette di ogni singola versione del software del dispositivo *Bluetooth*®, e inoltre anche del sistema operativo dei dispositivi *Bluetooth*® e le normative di sicurezza aziendale implementate sul dispositivo.
Oral-B aderisce e implementa rigorosamente gli standard *Bluetooth*® entro i quali i dispositivi *Bluetooth*® possono comunicare e funzionare negli spazzolini Oral-B.
Tuttavia, se i produttori del dispositivo non implementano questo standard, la compatibilità e le caratteristiche del *Bluetooth*® saranno ulteriormente compromesse e l'utente potrebbe rilevare problemi funzionali e correlati alle caratteristiche. Notare che il software sul dispositivo *Bluetooth*® può influire significativamente sulla compatibilità e sul funzionamento.

Garanzia delle testine di ricambio
La garanzia Oral-B sarà invalidata se si riscontra un danno allo spazzolino elettrico ricaricabile riconducibile all'uso di testine di ricambio non Oral-B.
Oral-B non raccomanda l'uso di testine sostitutive non Oral-B.
- Oral-B non ha alcun controllo sulla qualità delle testine di ricambio non Oral-B. Pertanto, non possiamo garantire le prestazioni di pulizia delle testine di ricambio non Oral-B, come comunicato con lo spazzolino elettrico ricaricabile al momento dell'acquisto.
- Oral-B non può garantire un buon attacco delle testine di ricambio non Oral-B.
- Oral-B non può prevedere l'effetto a lungo termine che le testine di ricambio non Oral-B possono avere sull'usura dello spazzolino.

Tutte le testine di ricambio Oral-B riportano il logo Oral-B e soddisfano gli elevati standard di qualità Oral-B. Oral-B non vende testine di ricambio o parti dello spazzolino sotto qualsiasi altro marchio.

Siete pronti ad accettare la sfida Oral-B dei 30 giorni? Soddisfatti o rimborsati!
Per maggiori dettagli, consultare il sito www.oralb.it o telefonare al numero: Italia: 800-124-600

Nederlands

Let op: Inhoud kan per model verschillen.

Welkom bij Oral-B!
Lees deze instructies voordat u deze tandenborstel gebruikt en bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

BELANGRIJK
- Tandenborstels kunnen worden gebruikt door kinderen en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het toestel spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
- Als het product/snoer beschadigd is, brengt u het naar een Oral-B servicecentrum.
- Gebruik alleen de lader die bij uw toestel is geleverd.

WAARSCHUWING
- Plaats de oplader, de smart plug of de reisetui voor opladen niet in water of vloeistof en bewaar de oplader niet op een plaats waar deze kan vallen of in een bad of gootsteen kan worden getrokken. Grijp er niet naar als het in het water is gevallen. Haal de stekker onmiddellijk uit het stopcontact.
- Dit apparaat bevat batterijen die niet kunnen worden vervangen. Open het apparaat niet en haal het niet uit elkaar. Voor het recyclen van de batterijen dient u het gehele apparaat volgens de plaatselijke milieuvoorschriften af te voeren. Door het openen van de handgreep wordt het apparaat vernietigd en vervalt de garantie.

- Gebruik door kinderen onder de 3 jaar wordt afgeraden.
- Niet op de borstel kauwen of bijten. Niet gebruiken als speelgoed of zonder toezicht van een volwassene.
- Deze tandenborstel is een persoonlijk verzorgingsapparaat en is niet bedoeld om door meerdere patiënten in een tandartspraktijk of instelling te gebruiken.
- Om hygiënische redenen raden wij het gebruik van afzonderlijke tandenborstels en opzetborstels voor elk gezinslid aan.
- Kleine onderdelen kunnen loskomen, buiten bereik van kinderen bewaren.
- Reinig de opzetborstel goed na elk gebruik (zie paragraaf «Reinigingsadviezen»). Een juiste reiniging garandeert een veilig gebruik en een lange levensduur van de tandenborstel.

Om te voorkomen dat de opzetborstel breekt, wat verstikkingsgevaar kan opleveren of beschadiging van de tanden:

- Controleer voor elk gebruik of de opzetborstel goed past. Stop met het gebruik van de tandenborstel als de opzetborstel niet meer goed past. Nooit gebruiken zonder opzetborstel.
- Als het handvat van de tandenborstel is gevallen, moet de borstelkop voor het volgende gebruik worden vervangen, zelfs als er geen schade zichtbaar is.
- Vervang de borstel(kop) om de 3 maanden of eerder als de borstelkop versleten is.
- Trek bij het ontkoppelen altijd aan de stekker in plaats van aan het snoer als u de stekker uit het stopcontact haalt. Raak de stekker niet met natte handen aan. Dit kan een elektrische schok veroorzaken.
- Alleen voor tandenpoetsen.
- Gebruik dit toestel uitsluitend waarvoor het bedoeld is zoals beschreven in de handleiding. Gebruik geen opzetstukken die niet door de fabrikant zijn aanbevolen.
- Controleer het gehele product/snoer/accessoires regelmatig op beschadigingen. Een beschadigd of niet-werkend toestel mag niet langer worden gebruikt.
- Probeer het toestel niet aan te passen of te herstellen. Dit kan brand, elektrische schokken of verwondingen veroorzaken.
- Steek nooit voorwerpen in openingen van het toestel.
- De tandenborstel heeft een waterproof handvat, is elektrisch beveiligd en is bedoeld voor gebruik in de badkamer.
- Controleer regelmatig de werking van de Smart Pressure Sensor door tijdens het gebruik matig op de borstelkop te drukken.

Belangrijke informatie

- Deze tandenborstel en etui (accessoire) bevatten NdFeB-magneten en genereren magnetische velden. Als u een medisch hulpmiddel gebruikt of een geïmplanteerd medisch hulpmiddel hebt, raadpleeg dan de fabrikant van het medisch hulpmiddel of een arts als u vragen hebt over het veilig gebruik van uw Oral-B iO tandenborstel.

Alleen voor de iO series 4 & iO series 5:

- Uw Oral-B tandenborstel kan worden gebruikt in combinatie met uw smartphone. Desactiveren *Bluetooth* op het handvat van uw tandenborstel vóór gebruik in verboden zones, zoals in vliegtuigen of speciaal aangeduide zones in ziekenhuizen, om elektromagnetische storingen en/of verbindingsfouten te voorkomen.
- Personen met een pacemaker moeten de tandenborstel altijd op meer dan 15 centimeter (6 inches) afstand van de pacemaker houden wanneer deze ingeschakeld is. Wanneer u vermoedt dat er storing optreedt, schakel dan *Bluetooth* op de tandenborstel uit.
- U kunt *Bluetooth* op elk moment in-/uitschakelen door de aan/uit-knop 5 sec. ingedrukt te houden. Bij activering van *Bluetooth* geeft de lichtring een opkomend blauw licht. Deactivering wordt aangegeven door een uitfadend blauw licht.

Let op: Volg de gebruikershandleiding van uw smartphone om er zeker van te zijn dat uw telefoon/oplader ontworpen is voor gebruik in een badkameromgeving.

Opzetborstels

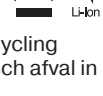
Oral-B biedt u een verscheidenheid aan verschillende Oral-B iO opzetborstels die alleen op het handvat van uw Oral-B iO tandenborstel passen. Deze unieke opzetborstels zijn geïnspireerd door tandartsen en laten uw mond schoon en fris aanvoelen.

Richtlijnen voor reiniging

Spoel de borstelkop na elke poetsbeurt onder stromend water met de tandenborstel ingeschakeld. Verwijder de borstelkop en maak het handvat en de borstelkop van de tandenborstel afzonderlijk schoon. Zorg ervoor dat het water zowel over het handvat als in de borstelkop loopt, terwijl de tandenborstel is ingeschakeld. Veeg alle onderdelen droog en laat ze aan de lucht drogen voordat u uw iO tandenborstel weer in elkaar zet. Haal de stekker uit het stopcontact voordat u de oplader schoonmaakt. Reinig de oplader regelmatig. Dit mag alleen met een vochtige doek. Raadpleeg de afzonderlijke reinigingsinstructies voor elk accessoire in de paragraaf «Accessoires».

Kan zonder kennisgeving worden gewijzigd.

Milieu kennisgeving



Product bevat batterijen en/of recycleerbaar elektrisch afval. Ter bescherming van het milieu mag u het product niet bij het huisvuil doen, maar moet u het voor recycling inleveren bij de inzamelpunten voor elektrisch afval in uw land.

Garantie

Wij verlenen 2 jaar garantie op het product vanaf de datum van aankoop.
Binnen de garantieperiode zullen wij kosteloos alle gebreken aan het toestel verhelpen die het gevolg zijn van materiaal- of fabricagefouten, hetzij door reparatie, hetzij door vervanging van het complete toestel naar onze keuze. Afhankelijk van de beschikbaarheid kan vervanging van een toestel resulteren in een andere kleur of een gelijkwaardig model.
Deze garantie geldt voor elk land waar dit apparaat geleverd wordt door Braun/ Oral-B of een door haar aangewezen distributeur. Deze garantie geldt niet voor: schade als gevolg van onjuist gebruik, normale slijtage of gebruik, met name van de opzetborstels, alsmede defecten die een verwaarloosbaar effect hebben op de waarde of de werking van het apparaat. De garantie vervalt als reparaties door ongeautoriseerde personen worden uitgevoerd en als er niet-originele Braun-/Oral-B-onderdelen gebruikt zijn.
Voor service binnen de garantieperiode kunt u het volledige toestel inleveren of terugsturen met uw aan-

koopbewijs naar een geautoriseerd Oral-B Braun klantenservicecentrum.

Deze garantie heeft geen invloed op uw rechten onder de juridische/toepasbare wetten.

Alleen voor de iO serie 4 & iO serie 5:
Deze toestellen zijn uitgerust met een *Bluetooth* Smart goedgekeurde WiFi-interface. Het niet kunnen instellen van een *Bluetooth* Smart/WiFi-verbinding met bepaalde smartphones wordt niet gedekt door de garantie van het apparaat, tenzij het niet werken van de *Bluetooth*/WiFi-interface toe te wijzen is aan Oral-B. De *Bluetooth*/WiFi-apparaten vallen onder de garantie van hun eigen fabrikanten en niet van Oral-B. Oral-B heeft geen invloed op en doet geen aanbevelingen aan fabrikanten van toestellen, en daarom neemt Oral-B geen enkele verantwoordelijkheid aan voor het aantal compatibele apparaten met onze *Bluetooth*/WiFi-interface.
Oral-B behoudt zich het recht voor, zonder voorafgaande kennisgeving, om technische aanpassingen te doen aan of wijzigingen aan te brengen in de systeemimplementatie van apparaatfuncties en de interface, en wijzigingen aan te brengen in de menustructuur die noodzakelijk worden geacht om ervoor te zorgen dat de Oral-B-systemen betrouwbaar functioneren.

Garantie - Uitsluitingen en Beperkingen
Deze beperkte garantie geldt alleen voor de nieuwe producten die geproduceerd zijn door of voor The Procter & Gamble Company, haar filialen of dochterondernemingen («P&G») die te herkennen zijn aan het handelsmerk, de handelsnaam of het logo van Braun / Oral-B dat erop is aangebracht.
Deze beperkte garantie is niet van toepassing op enig niet-P&G product inclusief hardware en software.
P&G is niet aansprakelijk voor schade aan of verlies van programma's, gegevens of andere informatie opgeslagen op een medium in het product, of een niet-P&G product of onderdeel dat niet wordt gedekt door deze beperkte garantie.
Herstel of herinstallatie van programma's, gegevens of andere informatie wordt niet gedekt door deze beperkte garantie. Deze beperkte garantie is niet van toepassing op (i) schade veroorzaakt door ongelukken, misbruik, verkeerd gebruik, verwaarlozing, verkeerde toepassing, of een niet-P&G product; (ii) schade veroorzaakt door service uitgevoerd door iemand anders dan Braun of een erkende Braun servicelocatie; (iii) een product of onderdeel dat is gewijzigd zonder de schriftelijke toestemming van P&G.

Informatie
***Bluetooth*®-radiomodule**
Zelfs wanneer alle aangegeven functies op het *Bluetooth*-apparaat ondersteund worden, garandeert Oral-B geen 100% betrouwbaarheid in verbinding, en in de werkingsconsistentie van de functies.
"Werkingsprestaties en betrouwbaarheid van de verbinding zijn directe gevolgen van elk individueel *Bluetooth* apparaat, softwareversie, evenals het besturingssysteem van die *Bluetooth*-apparaten en de veiligheidsvoorschriften van het bedrijf die op het apparaat geïmplementeerd zijn.
Oral-B houdt zich aan de *Bluetooth* standaard volgens welke *Bluetooth*-apparaten kunnen communiceren en functioneren in Oral-B iO-tandenborstels, en past deze strikt toe.
Als fabrikanten van apparaten deze standaard echter niet implementeren, zullen de *Bluetooth*-compatibiliteit en -functies verder in het gedrang komen en kan de gebruiker problemen ondervinden met de werking en functies. Houd er rekening mee dat de software op het *Bluetooth*-apparaat de compatibiliteit en werking aanzienlijk kan beïnvloeden.

Garantie van vervangende opzetborstels
De garantie van Oral-B vervalt als blijkt dat schade aan het handvat van de elektrische oplaadbare tandenborstel te wijten is aan het gebruik van niet-Oral-B opzetborstels.
Oral-B raadt het gebruik van vervangende opzetborstels die niet van Oral-B zijn, af.
- Oral-B heeft geen controle over de kwaliteit van vervangende opzetborstels die niet van Oral-B zijn. Daarom kunnen we de reinigingsprestaties van vervangende opzetborstels die niet van Oral-B zijn, niet garanderen, zoals duidelijk is gemaakt bij de aankoop van het elektrische oplaadbare handvat.
- Oral-B kan een goede pasvorm van vervangende opzetborstels die niet van Oral-B zijn, niet garanderen.
- Oral-B kan het langetermijneffect van vervangende opzetborstels die niet van Oral-B zijn, niet voorspellen bij gebruik met het handvat.

Op alle opzetborstels van Oral-B staat het logo van Oral-B om aan te tonen dat ze voldoen aan de hoge kwaliteitsnormen van Oral-B. Oral-B verkoopt geen vervangende opzetborstels of handvatonderdelen onder een andere merknaam.

30 Dagen tevreden of geld terug
Tevreden of geld terug!
Alle informatie op www.oralb.com of
(NL) 0 800-4455388
(BE) 0800 14592

Dansk

Merk: Innholdet kan variere avhengig av modell.

Velkommen til Oral-B!
Før du tager denne apparatet i brug, skal du læse disse instruktioner og gemme manualen, som du senere kan tage frem og læse.

VIGTIGT
- Tandbørster kan anvendes af børn og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de overvåges eller har fået instruktion i brug af enheden på en sikker måde og forstår de farer, der måtte være forbundet hermed. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Hvis produktet/ledningen er beskadiget, skal det indleveres til et Oral-B Servicecenter.
- Brug kun den oplader er leveres sammen med apparatet.

ADVARSEL

- Anbring ikke laderdel, smart stik eller rejseetui med opladning i vand eller en væske eller et sted, hvor den kan falde ned eller trækkes ned i et badekar eller en håndvask. Forsøg ikke at samle laderdelen op, hvis den er faldet i vand. Træk straks stikket ud.
- Dette apparat indeholder batterier, der ikke kan udskiftes. Enheden må ikke åbnes eller adskilles. Af hensyn til genvinding af batterier skal hele enheden bortskaffes i henhold til lokale miljøbestemmelser. Åbning af håndtaget vil ødelægge apparatet og gøre garantien ugyldig.
- Det anbefales, at produktet ikke anvendes af børn under 3 år.
- Tyg eller bid ikke i børsten. Må ikke bruges som legetøj eller uden opsyn af voksne.
- Denne tandbørste er til personlig pleje og ikke til brug blandt flere patienter i en tandlægeklinik eller institution.
- Af hygiejniske årsager anbefaler vi brug af individuelle børstehåndtag og børstehoveder til hvert familiemedlem.
- Opbevares utilgængeligt for børn, da små dele kan løsnes.
- Rengør børstehovedet ordentligt, hver gang du har brugt det (se afsnittet «Rengøringsanvisninger»). Ordentlig rengøring sikrer, at tandbørsten er sikker og fungerer ordentligt.

Undgå at børstehovedet går i stykker, da smådele herfra kan forårsage kvælningsrisiko eller beskadige tænderne:

- Hver gang, før du bruger tandbørsten, skal du sikre dig, at børstehovedet passer godt. Stop med at bruge tandbørsten, hvis børstehovedet ikke længere passer ordentligt. Brug den aldrig uden børstehoved.
- Hvis du taber tandbørsten, skal børstehovedet udskiftes, før det bruges næste gang, også selvom der ikke er nogen synlige skader.
- Udskift børste (-hoved) hver 3. måned eller tidligere, hvis det bliver slidt.
- Hold altid i stikket og ikke i ledningen, når stikket trækkes ud af kontakten. Undgå at røre ved stikket med våde hænder. Det kan give stød.
- Kun beregnet til tandbørstning.
- Anvend kun dette produkt til dens tilsigtede anvendelse som beskrevet i denne manual. Anvend ikke tilbehør, der ikke er anbefalet af producenten.
- Tjek jævnligt hele produktet/ledningen/tilbehøret for skade. En skadet eller ikke-fungerende enhed bør ikke længere anvendes.
- Produktet må ikke repareres eller ændres. Dette kan forårsage brand, elektrisk chok eller skade.
- Indsæt aldrig et objekt i åbninger på apparatet.
- Tannbørsten har vanntett håndtak, er elektrisk sikker og er utviklet for bruk på baderom.
- Tjek jævnligt betjeningen af Smart-tryksensoren ved at trykke moderat på børstehovedet under brug.

Vigtige Oplysninger

- Denne tandbørste og pose (tilbehør) indeholder NdFeB-magneter og fremkalder magnetiske felter. Hvis du bruger en medicinsk enhed eller har en implanteret medicinsk enhed, skal du konsultere producenten af den medicinske enhed eller en læge, hvis du har spørgsmål til sikkerheden ved at bruge din Oral-B iO-tandbørste.

Kun til iO Series 4 & iO Series 5:

- Din tandbørste kan bruges sammen med din smartphone. For at undgå elektromagnetiske forstyrrelser og/eller kompatibilitetskonflikter skal du deaktivere *Bluetooth*® på din tandbørstes håndtag før du bruger den i begrænsede omgivelser, som for eksempel flyvemaskiner eller særligt markerede områder på hospitaler.
- Personer med pacemakere skal altid holde tandbørsten mere end 15 cm (6 tommer) fra pacemakeren, når den er tændt. Hver gang du mistænker interferens, skal du deaktivere *Bluetooth*®.
- *Bluetooth* er som standard aktiveret på din tandbørste. Du kan aktivere/deaktivere *Bluetooth* til enhver tid ved at trykke på tænd/sluk-knappen i fem sekunder. Aktivering af *Bluetooth* indikeres via lysringen med en blå indtoning. Deaktivering indikeres af en blå udtoning.

Forsigtig: Følg smartphonens brugermanual for at sikre din telefon/oplader er designet til at bruge i et badeværelsesmiljø.

Børstehoveder

Oral-B tilbyder dig et udvalg af forskellige Oral-B iO-børstehoveder , der kun passer til håndtaget på din Oral-B iO-tandbørste (billede 3). Disse unikke børstehoveder er tandlægeinspirerede for at give din mund en følelse af renhed og friskhed.

Retningslinjer for rensning

Rens børstehoved under rindende vand med håndtaget slået til efter børstning. Fjern børstehovedet og rengør håndtaget og børstehovedet separat. Sørg for, at vandet løber ind i toppen af håndtaget samt ind i børstehovedet. Tør alle dele og lad dem lufttørre, før du samler din tandbørste igen. Tag opladeren ud af stikket før rengøring. Rengør opladeren jævnligt med en fugtig klud. Tjek den individuelle rengøringsvejledning for hvert tilbehør i afsnittet «Tilbehør».

Der tages forbehold for ændringer uden forudgående varsel.

Miljømæssige bemærkninger



Produktet indeholder batterier og/eller elektriske dele til genbrug. For at beskytte miljøet må apparatet ikke bortskaffes med husholdningsaffaldet, men skal afleveres til genbrug af elektriske produkter på en genbrugsstation.

Garanti

Vi tilbyder 2 års garanti på produktet, som begynder på købsdatoen.
Inden for garantiperioden vil vi gratis udbedre enhver defekt i apparatet, som opstår på grund af materiale- eller konstruktionsfejl, enten ved at reparere eller erstatte hele apparatet i overensstemmelse med vores vurdering. Afhængigt af tilgængeligheden kan erstatningen af en enhed resultere i en anden farve eller en lignende model.
Denne garanti gælder for hvert land, hvor dette apparat leveres af Braun/Oral-B eller deres udpegede distributør. Denne garanti dækker ikke: skade på grund af ukorrekt brug, normalt slid, normal brug, særligt vedrørende mundstykkerne, samt defekter, der har en ubetydelig effekt på værdien eller betjeningen af apparatet.
Oral-B-garantien vil blive ugyldig, hvis skade på elektrisk genopladelig tandbørste findes at blive tillagt

brug af udskiftelige børstehoveder, der ikke er fra Oral-B.
For at opnå service i garantiperioden skal du aflevere eller sende hele apparatet med din kvittering til/hos et autoriseret Oral-B/Braun-kundeservicecenter.

Denne garanti påvirker ikke på nogen måde dine lovbestemte retigheder.

Kun for iO Series 4 og iO Series 5:
Dette apparat er udstyret med en *Bluetooth*® Smart-godkendt radiogrænseflade. Fejl i etableringen af en *Bluetooth*® Smart-forbindelse til specifikke smartphones er ikke dækket under enhedsgarantien, medmindre funktionsfejlen på *Bluetooth*®-grænsefladen kan tilskrives Oral-B. *Bluetooth*®-enhederne er garanteret af deres egne producenter og ikke af Oral-B. Oral-B påvirker ikke eller giver anbefalinger til enhedsproducenter, og derfor påtager Oral-B sig intet ansvar for antallet af kompatible enheder med vores *Bluetooth*®-grænseflade.
Oral-B forbeholder sig retten til, uden forudgående meddelelse, at foretage tekniske modifikationer eller ændringer i systemimplementeringen af enhedsfunktioner, grænseflade og ændringer i menustrukturen, der skønnes nødvendige for at sikre pålidelig drift af Oral-B-systemerne.

Garanti – Udelukkelser og begrænsninger
Denne begrænsede garanti gælder kun for nye produkter produceret af eller for Procter & Gamble Company, deres partnere eller datterselskaber («P&G»), der kan identificeres af Braun/ Oral-B-varemærket, -handelsbetegnelsen eller -logoet placeret derpå. Denne begrænsede garanti gælder ikke for ikke-P&G-produkter, herunder hardware og software. P&G er ikke ansvarlig for skade på eller tab af programmer, data eller andre oplysninger opbevaret på media i produktet eller ethvert ikke-P&G-produkt eller -del ikke dækket af denne begrænsede garanti. Gendannelse eller geninstallation af programmer, data og andre oplysninger er ikke dækket under denne begrænsede garanti.
Denne begrænsede garanti gælder ikke for (i) skade forårsaget af ulykke, misbrug, forsømmelse, fejlagtig brug eller ikke-P&G produkt; (ii) skade forårsaget af service udført af andre end Braun eller en autoriseret Braun-serviceudbyder; (iii) et produkt eller en del, der er blevet modificeret uden skriftlig tilladelse fra P&G.

Information
***Bluetooth*®-radiomodul**
Selvom alle indikerede funktioner på *Bluetooth*®-enheden er understøttet, sikrer Oral-B ikke 100 % pålidelighed i forbindelse og driftssikkerhed.
Driftsydelse og forbindelsespålidelighed er direkte konsekvenser af hver enkelte *Bluetooth*®-enhed og softwareversion såvel som operativsystemet i disse *Bluetooth*®-enheder og virksomhedens sikkerhedsbestemmelser, der er implementeret på enheden.
Oral-B overholder og implementerer udelukkende *Bluetooth*®-standarden, hvormed *Bluetooth*®-enheder kan kommunikere og fungere i Oral-B-tandbørster.
Dog hvis enhedsproducenten undlader at implementere denne standard, vil *Bluetooth*®-kompatibilitet og -funktioner blive yderligere kompromitteret, og brugeren kan opleve funktionelle og funktionsrelaterede problemer. Bemærk venligst, at softwaren på *Bluetooth*®-enheden væsentligt kan påvirke kompatibilitet og drift.

Garanti og udskiftelige børstehoveder
Oral-B-garantien vil blive ugyldig, hvis skade på elektrisk genopladelig tandbørste findes at blive tillagt brug af udskiftelige børstehoveder, der ikke er fra Oral-B.
Oral-B anbefaler ikke brug af udskiftelige børstehoveder, der ikke er fra Oral-B.
- Oral-B har ikke kontrol over kvaliteten af udskiftelige børstehoveder, der ikke er fra Oral-B. Derfor kan vi ikke sikre rengøringsevnen hos udskiftelige børstehoveder, der ikke er fra Oral-B, som kommunikeret med den elektriske genopladelige tandbørste på tidspunktet for det oprindelige køb.
- Oral-B kan ikke sikre, at udskiftelige børstehoveder, der ikke er fra Oral-B, er egnede.
- Oral-B kan ikke forudsige den langvarige effekt af udskiftelige børstehoveder, der ikke er fra Oral-B, på håndtag.

Alle Oral-B's udskiftelige børstehoveder har Oral-B's logo og lever op til Oral-B's høje kvalitetsstandarder. Oral-B sælger ikke udskiftelige børstehoveder eller håndtagsdele under andre mærkenavne.

30 Dage Risikofri Prøvetid
Fuld tilfredshed eller pengene tilbage!
Se alle oplysninger på www.oralb.com eller ring til:
DK 70 15 00 13"

Norsk

Merk: Innholdet kan variere avhengig av modell.

Velkommen til Oral-B!
Les disse instruksjonene før du bruker denne apparatet, og oppbevar denne håndboken for fremtidig referanse.

VIKTIG
- Barn og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller manglende erfaring og kunnskap, kan bruke elektriske tannbørster hvis de er under tilsyn eller har fått instruksjoner om sikker bruk av apparatet og forstår farene ved å bruke apparatet. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og bruksvedlikehold av apparatet skal ikke foretas av barn uten at de er under tilsyn.
- Hvis produktet/ledningen er skadet, skal produktet leveres inn til et Oral-B servicesenter.
- Bruk bare laderen som følger med apparatet.

ADVARSEL
- Plasser ikke laderen, smartpluggen eller reiseetuiet med lader i vann eller væske, eller et sted hvor den kan falle eller dras ned i badekaret eller vasken. Grip ikke etter den hvis den har falt ned i vannet. Trekk ut støpselet umiddelbart.
- Apparatet inneholder batterier som ikke kan byttes. Apparatet må ikke åpnes og demonteres. For resirkulering av batterier bør hele apparatet kastes i hen-

hold til lokale miljøbestemmelser. Apparatet blir ødelagt og garantien bortfaller hvis håndtaket åpnes.
- Dette produktet er ikke beregnet for bruk av barn under 3 år.
- Tannbørsten må ikke tygges eller bites på. Må ikke brukes som leketøy eller uten tilsyn av en voksen.
- Denne tannbørsten er beregnet til personlig bruk og skal ikke brukes på flere pasienter på et tannlegekontor eller i en institusjon.
- Av hygieniske årsaker anbefaler vi at det brukes individuelle børstehåndtak og børstehoder til hvert familiemedlem.
- Inneholder små deler som kan løsne. Oppbevares utilgjengelig for barn.
- Rengjør børstehodet grundig etter hver bruk (se avsnittet om «Anbefalt rengjøring»). Grundig rengjøring sikrer trygg bruk og at tannbørsten fungerer godt.

Slik unngår du at børstehodet brekker, noe som kan forårsake kvelningsfare med små biter som løsner eller skader tennene:
- Kontroller at børstehodet sitter godt fast hver gang du skal bruke tannbørsten. Slutt å bruke tannbørsten hvis børstehodet ikke sitter ordentlig fast. Bruk aldri tannbørsten uten børstehode.
- Hvis tannbørstehåndtaket faller i gulvet, bør børstehodet skiftes før videre bruk selv om det ikke er synlige skader.
- Skift børstehode hver 3. måned, eller tidligere hvis det er slitt.
- Når du tar støpselet ut av stikkontakten, bør du alltid dra i støpselet og ikke i ledningen. Ikke ta på støpselet med våte hender. Du kan få elektrisk støt.
- Kun beregnet til pussing av tenner.
- Bruk produktet kun slik det er ment og beskrevet i denne veiledningen. Bruk ikke tilbehør som ikke er anbefalt av produsenten.
- Sjekk med jevne mellomrom hele produktet/ledningen/tilbehøret for skader. En skadet eller ikkefungerende enhet skal ikke lenger brukes.
- Ikke modifiser eller reparer produktet. Dette kan forårsake brann, elektrisk støt eller personskade.
- Stikk aldri noen gjenstander i noen åpning på apparatet.
- Tannbørsten har vanntett håndtak, er elektrisk sikker og er utviklet for bruk på baderom.
- Kontroller regelmessig driften av den smarte trykksensoren ved å trykke moderat på børstehodet under bruk.

Viktig Informasjon

- Denne tannbørsten og posen (tilbehør) inneholder NdFeB-magneter og genererer magnetfelt. Hvis du bruker medisinsk utstyr eller har et implantert medisinsk utstyr, ta kontakt med produsenten av medisinsk utstyr eller en lege hvis du har spørsmål om hvordan du bruker Oral-B iO-tannbørsten.

Kun for iO Series 4 og iO Series 5:
- Tannbørsten din kan brukes med smarttelefonen din. For å unngå elektromagnetisk forstyrrelse og/eller kompatibilitetskonflikter, deaktiver *Bluetooth*® på tannbørstehåndtaket før du bruker det i begrensede omgivelser, for eksempel på fly eller spesielt markerte områder på sykehus.
- Personer med pacemakere bør alltid holde tannbørsten mer enn 15 centimeter (6 tommer) fra pacemakeren mens den er slått på. Når du mistenker at forstyrrelser pågår, deaktiver *Bluetooth*®.
- *Bluetooth* er aktivert på tannbørsten som standard. Du kan aktivere/deaktivere *Bluetooth* når som helst ved å trykke på av/på-knappen i 5 sekunder. Aktivering av *Bluetooth* indikeres via lysringen med en blå inntoningsbelysning. Deaktivering indikeres med en blå uttoningsbelysning.

Forsiktig: Følg smarttelefonens brukerhåndbok for å sikre at telefonen/laderen er designet for bruk i baderom.

Børstehoder

Oral-B tilbyr deg en rekke forskjellige Oral-B iO-børstehoder som kun passer til Oral-B iO-tannbørstehåndtaket. (bild 3) Disse unike børstehodene er tannlegeinspirerte slik at munnen din blir ren og frisk.

Rengjørings-retningslinjer

Skyll børstehodet under rennende vann med håndtaket slått på etter pussing. Fjern børstehodet og rengjør håndtaket og børstehodet hver for seg. Forsikre deg om at det renner vann inne i toppen av håndtaket så vel som inne i børstehodet. Tørk av alle delene, og la dem lufttørke før du setter sammen tannbørsten igjen. Trekk ut laderen før rengjøring. Rengjør laderen regelmessig med en fuktig klut. Sjekk individuelle rengjøringsinstruksjoner for hvert tilbehør i avsnittet «Tilbehør».

Med forbehold om at endringer kan skje uten varsel.

Miljøhensyn



Produktet inneholder batterier og/eller resirkulerbart elektrisk avfall. Av miljøhensyn bør ikke dette produktet kastes sammen med husholdningsavfall, men leveres til din lokale miljøstasjon for elektrisk avfall.

Garanti
Vi gir 2 års garanti på produktet som begynner på kjøpsdatoen.
I garantiperioden vil vi vederlagsfritt rette feil som skyldes materialfeil eller produksjonsfeil, enten ved å reparere apparatet eller bytte det ut mot et nytt, alt etter hva vi finner mest hensiktsmessig. Avhengig av tilgjengelighet kan utskifting av en enhet resultere i en annen farge eller en tilsvarende modell.
Denne garantien gjelder for alle land der dette apparatet leveres av Braun/Oral-B eller dets utnevnte distributør. Garantien dekker ikke skader som skyldes feil bruk, normal slitasje eller bruk, spesielt når det gjelder munnstykket, samt defekter som har liten eller ingen betydning for apparatets verdi eller praktiske bruk. Oral-B-garantien blir annullert hvis det oppdages at elektrisk oppladbar tannbørsteskade tilskrives bruken av børstehoder som ikke er fra Oral-B.
For å oppnå service innen garantiperioden, lever inn eller send det komplette apparatet med salgskvitteringen til et autorisert Oral-B-/Braun-kundeservicesenter.

Denne garanti påvirker ikke på noen måte dine lovbestemte rettigheter.

Kun for iO Series 4 og iO Series 5:
Dette apparatet er utstyrt med et *Bluetooth*® Smartgodkjent radiogrensesnitt. Manglende etablering av en *Bluetooth*® Smart-tilkobling til spesifikke smarttelefoner dekkes ikke av enhetsgarantien, med mindre feil på *Bluetooth*®-grensesnittet kan påvises til Oral-B. *Bluetooth*®-enhetene garanteres av sine egne produsenter og ikke av Oral-B. Oral-B påvirker ikke eller gir noen anbefalinger til produsenter av enheter, og Oral-B påtar seg derfor ikke noe ansvar for hvor mange enheter som er kompatible med vårt *Bluetooth*®-grensesnitt.

Oral-B forbeholder seg retten til, uten forutgående varsel, ågjøre tekniske modifikasjoner eller endringer i systemimplementeringav enhetsfunksjoner, grensesnitt og menystrukturendringer som anses nødvendige for å sikre at Oral-B-systemer fungerer pålitelig.

Garanti – unntak og begrensninger
Denne begrensede garantien gjelder kun de nye produktene produsert av eller for The Procter & Gamble Company, dets tilknyttede selskaper eller datterselskaper («P&G») som kan identifiseres av Braun-/Oral-B-varemerke, handelsnavn eller logo festet dertil.
Denne begrensede garantien gjelder ikke for ikke-P&G-produkter, inkludert maskinvare og programvare. P&G er ikke ansvarlig for skader på eller tap av programmer, data eller annen informasjon som er lagret på media som befinner seg i produktet, eller andre ikke-P&G-produkter eller deler som ikke dekkes av denne begrensede garantien.
Gjenoppretting eller reinstallering av programmer, data eller annen informasjon dekkes ikke av denne begrensede garantien. Denne begrensede garantien gjelder ikke (i) skader forårsaket av ulykker, misbruk, forsømmelse, feil bruk eller ikke-P&G-produkt; (ii) skade forårsaket av service utført av andre enn Braun eller autoriserte Braun-servicesteder; (iii) et produkt eller en del som er endret uten skriftlig tillatelse fra P&G.

Informasjon
***Bluetooth*®-radiomodul**
Selv om alle indikerte funksjoner på Bluetooth®-enheten støttes, garanterer ikke Oral-B 100 % pålitelighet i tilkobling og funksjonskonsistens.
Driftsytelse og tilkoblingspålitelighet er direkte konsekvenser av hver enkelt Bluetooth®-enhet, programvareversjon, samt operativsystemet til Bluetooth®-enhetene og selskapets sikkerhetsbestemmelser som er implementert på enheten.
Oral-B overholder og implementerer strengt Bluetooth®-standarden som Bluetooth®-enheter kan bruke til å kommunisere og fungere i Oral-B-tannbørster.
Hvis produsenter av enheter imidlertid ikke implementerer denne standarden, vil Bluetooth®-kompatibilitet og -funksjoner bli kompromittert ytterligere, og brukeren kan oppleve funksjonelle og funksjonsrelaterte problemer. Vær oppmerksom på at programvaren på Bluetooth®-enheten kan ha betydelig innvirkning på kompatibilitet og drift.

Garanti ved refill av børstehoder
Oral-B-garantien blir annullert hvis det oppdages at elektrisk oppladbar tannbørsteskade tilskrives bruken av børstehoder som ikke er fra Oral-B.
Oral-B anbefaler ikke bruk av børstehoder som ikke er refillsbørstehoder fra Oral-B.
- Oral-B har ingen kontroll over kvaliteten på refillsbørstehoder som ikke er fra Oral-B. Derfor kan vi ikke sikre rengjøringsytelsen til børstehoder som ikke er fra Oral-B, som kommunisert med den elektriske oppladbare tannbørsten ved første kjøp.
- Oral-B kan ikke sikre en god passform for refillsbørstehoder som ikke er fra Oral-B.
- Oral-B kan ikke forutsi den langsiktige effekten av børstehoder som ikke er fra Oral-B på håndtakssli-tasje.

Alle Oral-B-refillsbørstehoder bærer Oral-B-logoen og oppfyller Oral-Bs høye kvalitetsstandarder. Oral-B selger ikke refillsbørstehoder eller håndterer deler under noe annet merkenavn.

30 Dagers Risikofri Prøveperiode
Helt fornøyd eller pengene tilbake!
Se alle opplysningene på www.oralb.com eller ring til: NO 22 63 00 93”

Svenska

Observera: Innehållet kan variera beroende på vilken modell som köpts.

Välkommen till Oral-B!
Läs instruktionerna innan du använder denna apparaten och spara den här bruksanvisningen för framtida hänvisning.

VIKTIGT
- Tandborstarna kan användas av barn och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap, om användningen övervakas eller om de har fått instruktioner om hur produkten ska användas på ett säkert sätt och förstår riskerna med den. Barn får inte leka med produkten.Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn, såvida de inte övervakas av ansvarig person.
- Lämna enheten till ett Oral-B servicecenter om produkten eller sladden är skadad.
- Använd enbart laddaren som medföljer din produkt.

VARNING
- Placera aldrig laddaren, smart-kontakten eller resefodralet med laddare i vatten eller vätska, och förvara dem alltid så att de inte kan falla ner eller dras ner i vatten, t.ex. i ett badkar eller handfat. Försök aldrig få tag i eller röra vid en laddare som har fallit i vatten! Dra genast ut kontakten.
- Den här produkten innehåller batterier som inte går att byta ut. Produkten får aldrig öppnas eller tas isär. För att återvinna batterierna måste hela apparaten kasseras i enlighet med lokala miljödirektiv. Om tandborsthandtaget öppnas förstörs produkten och garantin gäller inte längre.
- Produkten ska inte användas av barn under tre år.
- Tugga inte och bit inte på tandborsten. Får ej användas som leksak eller utan att en vuxen person övervakar.
- Den här tandborsten är till för personligt bruk. Den är inte avsedd för användning på flera patienter på en tandvårdsklinik eller institution.
- Av hygieniska skäl rekommenderar vi att varje familjemedlem har sitt eget tandborsthandtag och egna borsthuvuden.
- Smådelar kan lossna; förvara alltid utom räckhåll för barn!
- Rengör borsthuvudet ordentligt efter varje användning (se paragrafen «Rengöringsrekommendatio-

ner»). Korrekt rengöring möjliggör säker användning av och bibehållen funktion hos tandborsten.

För att undvika att borsthuvudet går sönder, vilket skulle kunna leda till att små delar utgör en kvävningsrisk eller kan skada tänderna, ska du:

- före varje användning säkerställa att borsthuvudet passar och sitter fast ordentligt. Sluta använda tandborsten om borsthuvudet inte längre passar eller sitter fast ordentligt. Tandborsten får aldrig användas utan ett borsthuvud.
- Om tandborsten skulle falla ned ska borsthuvudet alltid bytas ut före nästa användning även om det ser oskadat ut.
- Byt ut borsthuvudet var tredje månad eller tidigare om det ser slitet ut.
- Dra alltid i stickproppen och aldrig i sladden när stickproppen ska dras ur från strömförsörjningen. Rör inte vid stickkontakten med våta händer. Det kan leda till elchock.
- Endast för tandborstning.
- Använd denna produkt endast i dess avsedda användning som beskrivs i denna handbok. Använd inte tilläggsanordningar som inte rekommenderas av tillverkaren.
- Kontrollera periodvis hela produkten/sladden/tillbehören för skada. En skadad eller icke-fungerande enhet ska inte längre användas.
- Modifiera eller reparera inte produkten. Detta kan orsaka brand, elstötar eller skada.
- Sätt aldrig in ett objekt i någon öppning i apparaten.
- Den här tandborsten har ett vattentätt handtag, är elsäker och konstruerad för användning i badrum.
- Kontrollera periodiskt funktionen på smart tryckssensor genom att trycka lagom mycket på borsthuvudet under användning.

Viktig Information

- Tandborste och påse (tillbehör) innehåller Nd-FeB-magneter och genererar magnetiska fält. Om du har en medicinsk enhet eller har en medicinsk enhet implanterad, konsultera med tillverkaren av den medicinska enheten eller en läkare, om du har frågor om säkerhet rörande användning av din Oral-B iO tandborste.

Endast för iO-serien 4 och iO-serien 5:

- Din tandborste kan användas med din smarttelefon. För att undvika elektromagnetiska störningar och/eller kompatibilitetskonflikter, inaktivera *Bluetooth*® på ditt tandborsthandtag innan användning i områden med begränsad användning, som flygplan eller särskilt markerade områden i sjukhus.
- Personer med pacemakers bör alltid hålla tandborsten mer än 15 cm (6 tum) från pacemakern när den är påslagen. Alltid när du misstänker störningar inaktivera *Bluetooth*®.
- *Bluetooth* är aktiverat på din tandborste som standard. Du kan aktivera/inaktivera *Bluetooth* när som helst genom att trycka på knappen på/av i 5 sekunder. Aktivering av *Bluetooth* indikeras via ljusringen med en blå intoningsbelysning. Inaktivering indikeras av en blå uttoningsbelysning.

Varning: Följ användarmanual för din smarttelefon för att försäkra att din telefon/laddare är utformad för användning i badrumsmiljö.

Borsthuvuden

Oral-B erbjuder dig en mängd olika Oral-B iO borsthuvuden som endast passar ditt Oral-B iO tandborsthandtag. (bilde 3) Dessa unika borsthuvuden är tandläkarinspirerade för att lämna en ren och uppfriskad känsla i din mun.

Riktlinjer för rengöring

Efter borstning, skölj ditt borsthuvud under rinnande vatten med handtaget påslaget. Ta bort borsthuvudet och rengör handtaget och borsthuvudet separat. Se till att vatten rinner innanför översidan på handtaget så väl som innanför borsthuvudet. Torka alla delarna torra och låt dem lufttorka innan återmonteringen av din tandborste. Koppla ur din laddare innan rengöring. Rengör laddaren regelbundet med en fuktig duk. Kontrollera individuella rengöringsinstruktioner för varje tillbehör i avsnittet «Tillbehör».

Kan ändras utan föregående meddelande.

Miljöinformation



Produkten innehåller batterier och/eller återvinningsbart elavfall. Av hänsyn till miljön ska denna apparat inte slängas med hushållsavfallet. Återvinning bör ske enligt gällande lokala föreskrifter.

Garanti

Vi ger 3 års garanti på produkten vilken börjar vid datum för inköp.
Inom garantiperioden eliminerar vi kostnadsfritt alla fel på apparaten som uppkommer från fel i material eller arbete, antingen genom reparera eller byta ut hela apparaten enligt vårt eget val. Beroende på tillgänglighet kan utbyte av enhet resultera i en annan färg eller en liknande modell.
Denna garanti gäller i alla länder där denna apparat levereras av Braun / Oral-B eller dess behöriga distributör. Denna garanti täcker inte: skada på grund av felaktig användning, normalt slitage eller normal användning, speciellt rörande munstyckena, liksom fel som har en försumbar effekt på apparatens värde eller drift.
Oral-B garantin blir ogiltig om skadan på den elektriska laddningsbara tandborsten visar sig tillskrivas användning av icke Oral-B borsthuvuden.
För att få service inom garantiperioden, lämna in eller skicka in hela apparaten med ditt köpkvitto till en behörig Oral-B/ Braun kundservicecenter.

Denna garanti påverkar inte på något sätt dina lagstadgade rättigheter.

Endast för iO-serien 4 och iO-serien 5:

Denna apparat är utrustad med en *Bluetooth*® Smart godkänt radiogränssnitt. Underlåtenhet att upprätta en *Bluetooth*® Smart anslutning till en särskild smarttelefon täcks inte i enhetens garanti, såvida inte felfunktionen av *Bluetooth*® gränssnit-tet är hänvisningsbart till Oral-B. *Bluetooth*® enheterna har garanti från deras egna tillverkare och inte av Oral-B. Oral-B påverkar inte eller ger några rekommendationer till enhetens tillverkare och därför tar inte Oral-B något ansvar för antalet kompatibla enheter med vårt *Bluetooth*® gränssnitt. Oral-B förbehåller sig rätten, utan föregående meddelande, göra tekniska modifieringar eller ändringar på systemimplementeringen av enhetens funktioner, gränssnitt och ändringar i menystrukturen som bedöms nödvändiga för att säkerställa att Oral-B systemet fungerar pålitligt.

Garanti – undantag och begränsningar

Denna begränsade garanti gäller endast nya produkter tillverkade av eller för The Procter & Gamble Com-

pany, dess dotterbolag («P&G») som kan identifieras av Braun / Oral-B varumärket, firmanamnet eller logo fäst på den.
Denna begränsade garanti gäller inte några produkter som inte är P&G inklusive hårdvara och mjukvara. P&G ansvarar inte för skador till eller förlust av några program, data eller annan information som lagras i alla media i produkten, eller någon produkt eller del som inte är P&G som inte täcks av denna begränsade garanti.
Återställning eller återinstallation av program, data eller annan information täcks inte av denna begränsade garanti. Denna begränsade garanti gäller inte för (i) skada orsakad av olycka, missbruk, felaktig användning, försummelse, felaktig tillämpning eller produkt som inte är P&G, (ii) skada orsakad av service utförd at någon annan än Braun eller behörig Braun serviceplats; (iii) en produkt eller del som har modifierats utan skriftlig tillåtelse av P&G.

Information
***Bluetooth*®-radiomodul**
Även om alla indikerade funktioner på *Bluetooth*®-enheten är stödda, försäkrar inte Oral-B 100 % tillförlitlighet i uppkoppling och överensstämmelse av driftsfunktion.
Driftprestanda och anslutningssäkerhet är direkta konsekvenser av varje individuell *Bluetooth*®-enhet, mjukvaruversion, så väl som operationssystem av de *Bluetooth*®-enheter och företagssäkerhetsföreskrifter som är implementerade på enheten.
Oral-B följer och strikt implementerar *Bluetooth*®-standarden med vilka *Bluetooth*®-enheter kan kommunicera och fungera i Oral-B tandborstar.
Dock, om enhetens tillverkare underlåter sig implementera denna standard, kommer *Bluetooth*®-kompabilitet och funktioner ytterligare att äventyras och användaren kan uppleva funktionella och funktionsrelaterade problem. Observera att mjukvaran på *Bluetooth*®-enheten kan signifikant påverka kompatibilitet och drift.

Garanti för borsthuvuden
Oral-B-garantin upphör att gälla om skador på elektriska laddningsbara tandborsthandtag visar sig bero på användningen av ersättningsborsthuvuden som inte kommer från Oral-B.
Oral-B rekommenderar att du enbart använder Oral-B:s tandborsthuvud.
- Oral-B har ingen kontroll över kvaliteten hos borsthuvuden som inte är från Oral-B. Därför kan vi inte garantera rengöringsförmågan hos borsthuvuden som inte är från Oral-B, som kommunicerat i samband med inköpet av det uppladdningsbara handtaget.
- Oral-B kan bara garantera att de egna Oral-B borsthuvudena sitter fast ordentligt. Detta kan inte garanteras för tandborsthuvud som inte kommer från Oral-B.
- Oral-B kan inte förutspå den långsiktiga effekten av användning av borsthuvuden som inte är från Oral-B kan ha i form av slitage på handtaget.

Alla borsthuvuden från Oral-B bär Oral-B:s logotyp och uppfyller Oral-B:s höga kvalitetskrav.
Oral-B säljer inte borsthuvuden eller handtagsdelar under något annat varumärkesnamn.

30 Dagars Prova På-Garanti
Helt nöjd eller pengarna tillbaka!
Läs mer på www.oralb.com eller ring:
SE 020 21 33 21

Suomi

Huomaa: Sisältö saattaa vaihdella riippuen mallista.

Tervetuloa Oral-B:hen!
Lue nämä ohjeet ennen laitteen käyttöä ja pidä käyttöopas tallessa tulevaa käyttöä varten.

TÄRKEÄÄ
- Lapset tai sellaiset henkilöt, joiden fyysinen, sensorinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole tarvittavaa kokemusta tai tietoa hammasharjan käytöstä, voivat käyttää laitetta, jos heitä valvotaan ja ohjeistetaan laitteen turvallisen käytön osalta ja he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaaratekijät. Lasten ei saa antaa leikkiä laitteella. Lasten ei saa antaa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Jos tuote/johto on vaurioitunut, vie se Oral-B-huoltoliikkeeseen.
- Käytä ainoastaan laitteen mukana toimitettua laturia.

VAROITUS
- Älä laita laturia, Smart Plug -verkkojohtoa tai lataavaa matkakoteloa veteen tai muuhun nesteeseen tai säilytä sitä paikassa, josta se voi pudota tai tulla vedetyksi ammeeseen tai käsienpesualtaaseen. Älä koske laturiin, joka on pudonnut veteen. Irrota välittömästi laturin verkkojohto pistorasiasta.
- Laite sisältää akun/paristot, jotka eivät ole vaihdettavissa. Älä avaa tai pura laitetta. Kierrätä akku hävittämällä koko laite paikallisten ympäristömääräysten mukaisesti. Runko-osan avaaminen rikkoo laitteen ja mitätöi takuun.
- Emme suosittele laitteen käyttöä alle 3-vuotiaille lapsille.
- Harjaa ei ole tarkoitettu pureskeltavaksi. Älä anna lasten käyttää leluna tai ilman aikuisen valvontaa.
- Tämä hammasharja on tarkoitettu henkilökohtaiseen käyttöön. Sitä ei ole tarkoitettu käytettäväksi useamman potilaan kohdalla esimerkiksi laitoksissa tai hammashoitoloissa.
- Hygieniasyistä suosittelemme, että perheenjäsenillä on jokaisella oma runko-osa ja vaihtoharja.
- Pidikkeestä saattaa irrota pieniä osia. Säilytä lasten ulottumattomissa.
- Puhdista vaihtoharja kunnolla jokaisen käytön jälkeen (katso kohta «Laitteen puhdistaminen»). Kunnollinen puhdistus varmistaa hammasharjan toimivuuden ja turvallisen käytön.

Välttääksesi vaihtoharjan rikkoutumisen, joka voi johtaa pienistä osista johtuvaan tukehtumisvaaraan tai hampaiden vaurioitumiseen:
- Varmista ennen jokaista käyttöä, että vaihtoharja asettuu hyvin paikalleen. Älä käytä huonosti istuvaa vaihtoharjaa. Älä käytä hammasharjaa koskaan ilman vaihtoharjaa.
- Jos hammasharja putoaa, vaihtoharja tulee vaihtaa ennen seuraavaa käyttöä, vaikkei siinä olisikaan näkyvää vikaa.

- Vaihda vaihtoharja kolmen kuukauden välein tai useammin, jos se näyttää kuluneelta.
- Kun irrotat pistokkeen, vedä aina pistokkeesta, älä johdosta. Älä koske virtapistokkeeseen märin käsin. Ohjeen noudattamatta jättäminen saattaa aiheuttaa sähköiskun.
- Vain hampaiden pesuun.
- Käytä tätä tuotetta ainoastaan sen käyttötarkoitukseen, kuten on kuvattu tässä käyttöoppaassa. Älä käytä lisävarusteita, joita valmistaja ei suosittele.
- Tarkista, onko tuotteessa/johdossa/lisävarusteissa vaurioita. Vaurioitunutta tai toimimatonta laitetta ei saa käyttää.
- Älä muokkaa tai korjaa tuotetta. Tämä voi johtaa tulipaloon, sähköiskuun tai vammaan.
- Älä koskaan työnnä mitään esinettä mihinkään laitteessa olevaan aukkoon.
- Hammasharjasi on suunniteltu käytettäväksi kylpyhuoneessa. Se on sähköturvallinen ja siinä on vesitiivis runko-osa.
- Tarkista säännöllisesti älykkään paineentunnistimen toiminta painamalla vaihtoharjasta kohtalaisella voimakkuudella käytön aikana.

Tärkeää Tietoa

- Tämä hammasharja pusseineen (lisävaruste) sisältää NdFeB-magneetteja ja tuottaa magneettikenttiä. Jos käytät lääkinnällistä laitetta tai sinulla on implantoitu lääkinnällinen laite, kysy neuvoa lääkinnällisen laitteen valmistajalta tai lääkäriltä, jos sinulla on kysyttävää Oral-B iO -hammasharjan turvallisesta käytöstä.

Vain iO-sarja 4 ja iO-sarja 5:

- Hammasharjaasi voi käyttää älypuhelimen kanssa. Sähkömagneettisten häiriöiden ja yhteensopimattomuusongelmien välttämiseksi *Bluetooth*® on poistettava käytöstä hammasharjan varresta ennen sen käyttöä rajoitetuissa tiloissa, kuten lentokoneessa tai sairaaloiden erikseen merkityillä alueilla.
- Henkilöiden, joilla on sydämentahdistin, on pidettävä päälle kytketty hammasharja aina yli 15 cm:n (6 tuuman) etäisyydellä sydämentahdistimesta. Aina kun epäilet, että häiriöitä esiintyy, poista *Bluetooth*® käytöstä.
- *Bluetooth* on oletusasetuksena päällä hammasharjassasi. Voit ottaa *Bluetooth* käyttöön tai poistaa sen käytöstä milloin tahansa painamalla virtapainiketta viiden sekunnin ajan. *Bluetooth*in aktivointi näkyy valorenkaassa sinisenä syttyvänä valona. Deaktivointi näkyy sinisen valon sammumisena.

Varoitus: Tarkista älypuhelimesi käyttöohjeista, onko puhelimesi/laturisi suunniteltu käytettäväksi kylpyhuoneympäristössä.

Vaihtoharjat

Oral-B tarjoaa useita erilaisia Oral-B iO -vaihtoharjoja, jotka sopivat vain käyttämäsi Oral-B iO -hammasharjan varteen. (Kuva 3) Nämä yksilölliset vaihtoharjat ovat hammaslääkäreiden inspiroimia ja jättävät suuhun puhtaan ja raikkaan tunteen.

Puhdistusohjeet

Huuhtele vaihtoharja harjaamisen jälkeen juoksevalla vedellä varren ollessa kytkettynä päälle. Poista vaihtoharja, ja puhdista varsi ja vaihtoharja erikseen. Varmista, että vettä pääsee varren yläosan sisään ja vaihtoharjan sisään. Pyyhi kaikki osat kuiviksi ja anna niiden ilmakuivua ennen hammasharjan kokoamista uudelleen. Irrota laturi virtalähteestä ennen puhdistamista. Puhdista laturi säännöllisesti kostealla liinalla. Tarkista kunkin lisävarusteen erilliset puhdistusohjeet «Lisävarusteet»-kappaleesta.

Tiedot voivat muuttua ilman ennakkoilmoitusta.

Ympäristötietoja



Tuote sisältää paristot ja/tai kierrätettäviä sähköosia. Ympäristönsuojelullisista syistä tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Hävitä tuote viemällä se asianmukaiseen keräyspisteeseen.

Takuu

Myönnämme tuotteelle kahden vuoden takuun ostopäivästä alkaen.
Takuuajan aikana poistamme maksutta mahdolliset laiteviat, jotka johtuvat materiaali- tai valmistusvirheistä, valintamme mukaan joko korjaamalla tai vaihtamalla koko laitteen. Saatavuuden mukaan laite voi vaihdettaessa olla erivärinen tai vastaavan mallinen.
Tämä takuu on voimassa jokaisessa maassa, johon Braun/Oral-B tai sen valtuuttama jakelija toimittaa tätä laitetta. Tämän takuun piiriin eivät kuulu epäasianmukaisesta käytöstä tai normaalista kulumisesta tai käytöstä aiheutuvat vauriot, erityisesti koskien suuttimia, eivätkä viat, joilla on merkityksetön vaikutus laitteen arvoon tai toimintaan.
Oral-B:n takuu mitätöidään, jos ladattavan sähköhammasharjan vaurioiden todetaan johtuvan muiden kuin Oral-B:n vaihtoharjojen käytöstä.
Jos tarvitset huoltoa takuuajan aikana, vie tai lähetä koko laite myyntitositteineen valtuutettuun Oral-B/Braun-asiakaspalvelukeskukseen.

Tämä takuu ei vaikuta laillisiin oikeuksiisi.

Vain iO-sarja 4 ja iO-sarja 5:

Tässä laitteessa on *Bluetooth*® Smart -hyväksytty radiorajapinta. Laitteen takuu ei kata *Bluetooth*® Smart -yhteyden muodostamisen epäonnistumista tietyillä älypuhelimilla, ellei *Bluetooth*®-rajapinnan häiriö johdu Oral-B:stä. *Bluetooth*®-laitteilla on omien valmistajiensa, ei Oral-B:n myöntämä takuu. Oral-B ei vaikuta tai anna suosituksia laitteiden valmistajille, ja siksi Oral-B ei ota mitään vastuuta *Bluetooth*®-rajapintamme kanssa yhteensopivien laitteiden määrästä. Oral-B pidättää oikeuden tehdä ilman ennakkoilmoitusta mitä tahansa teknisiä muutoksia laitteen ominaisuuksien järjestelmätoteutukseen ja rajapintaan sekä valikkorakenteeseen muutoksia, jotka katsotaan välttämättömiksi Oral-B-järjestelmien luotettavalle toiminnalle.

Takuu – Poissulkemiset ja rajoitukset

Tämä rajoitettu takuu koskee vain uusia tuotteita, jotka on valmistanut tai valmistuttanut Procter & Gamble Company tai sen tytär- tai osakkuusyhtiö («P&G»), ja jotka ovat tunnistettavissa niihin merkitystä Braun/Oral-B-tavaramerkistä, -liikenimestä tai -logosta.
Tämä rajoitettu takuu ei koske mitään muita kuin P&G-tuotteita, mukaan lukien laitteet ja ohjelmistot. P&G ei ole vastuussa mistään tässä tuotteessa tai muussa kuin P&G:n tuotteessa tai tämän rajoitetun takuun ulkopuolella olevassa osassa olevan laitteen ohjelmien, datan tai muiden tietojen vahingoittumisesta tai menetyksistä.
Tämä rajoitettu takuu ei kata ohjelmien, datan tai muiden tietojen palautusta tai uudelleenasennusta. Tämä rajoitettu takuu ei koske (i) vaurioita, jotka aiheutuvat

vahingosta, väärinkäytöstä, virheellisestä käytöstä, laiminlyönnistä, virheellisestä soveltamista tai muusta kuin P&G:n tuotteesta; (ii) vaurioita, jotka aiheutuvat muun kuin Braunin tai Braunin huoltopisteen suorittamasta huollosta; (iii) tuotetta tai osaa, jota on muutettu ilman P&G:n antamaa kirjallista lupaa.

Tiedot
***Bluetooth*®-radiomoduuli**
Vaikka kaikki *Bluetooth*®-laitteen ilmoitetut toiminnot ovat tuettuja, Oral-B ei takaa yhteyden täydellistä luotettavuutta eikä ominaisuuksien toiminnan tasalaatuisuutta.
Toimintojen toimivuus ja yhteyden luotettavuus johtuvat suoraan kustakin yksittäisestä *Bluetooth*®-laitteesta, ohjelmistoversiosta sekä *Bluetooth*®-laitteiden käyttöjärjestelmästä ja laitteessa käytetyistä yhtiön turvallisuusmääräyksistä.
Oral-B noudattaa ja käyttää ehdottomasti *Bluetooth*®-standardia, jolla *Bluetooth*®-laitteet voivat viestiä ja toimia Oral-B-hammasharjoissa.
Jos laitevalmistajat eivät kuitenkaan käytä tätä standardia, *Bluetooth*®-yhteensopivuus ja -toiminnot voivat vaarantua, ja käyttäjä kohtaa toiminnallisia ja ominaisuuksiin liittyviä ongelmia. Huomaa, että *Bluetooth*®-laitteen ohjelmisto voi vaikuttaa merkittävästi yhteensopivuuteen ja toimintaan.

Harjaspäitä koskeva takuu
Oral-B:n takuu mitätöidään, jos ladattavan sähköhammasharjan vaurioiden todetaan johtuvan muiden kuin Oral-B:n vaihtoharjojen käytöstä.
Oral-B ei suosittele muiden kuin Oral-B:n vaihtoharjojen käyttöä.
- Oral-B:llä ei ole mahdollisuuksia vaikuttaa muiden kuin Oral-B:n vaihtoharjojen laatuun. Siksi emme voi taata muiden kuin Oral-B:n vaihtoharjojen puhdistustehoa, kuten ilmoitettu ladattavan sähköhammasharjan ostoajankohtana.
- Oral-B ei voi taata muiden kuin Oral-B:n vaihtoharjojen hyvää sopivuutta laitteeseen.
- Oral-B ei voi ennustaa muiden kuin Oral-B:n vaihtoharjojen pitkän aikavälin vaikutusta varren kulumiseen.

Kaikissa Oral-B:n vaihtoharjoissa on Oral-B-logo, ja ne täyttävät Oral-B:n korkeat laatuvaatimukset.
Oral-B ei myy vaihtoharjoja tai varren osia millään muulla tuotenimellä.

30 Päivän Riskitön Kokeilu
Täysi tyytyväisyys tai rahat takaisin!
Katso lisätiedot sivuilta www.oralb.com tai soita:
FI 020 377 877

Polski

Uwaga: Zawartość zestawu może różnić się w zależności od zakupionego modelu urządzenia.

Witamy w Oral-B!
Przed użyciem szczoteczki Oral-B zapoznaj się z instrukcją i zachowaj ją do wykorzystania w przyszłości.

WAŻNE
- Szczoteczka do zębów może być używana przez dzieci i osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, zdolnościach sensorycznych lub umysłowych albo bez doświadczenia bądź wiedzy, wyłącznie pod nadzorem opiekuna lub po przebyciu szkolenia pod kątem bezpiecznego i prawidłowego użytkowania oraz pod warunkiem, że znają związane z nim zagrożenia. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Jeśli produkt/przewód jest uszkodzony, zanieś go do centrum serwisowego Oral-B.
- Używaj wyłącznie ładowarki dostarczonej z urządzeniem.

UWAGA
- Nie umieszczaj ładowarki, wtyczki Smart Plug ani etui z funkcją ładowania w wodzie lub płynie ani nie przechowuj w miejscu, w którym mogą spaść lub zostać wciągnięte do wanny lub zlewu. Nie sięgaj po nie, gdy wpadną do wody. Natychmiast odłącz zasilanie.
- To urządzenie zawiera niewymienne baterie. Nie otwieraj i nie demontuj urządzenia. W celu recyklingu baterii, całe urządzenie należy zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami ochrony środowiska. Otwarcie rączki zniszczy urządzenie i unieważni gwarancję.
- Nie stosować u dzieci poniżej 3 roku życia.
- Nie żuj i nie nagryzaj szczoteczki. Nie używać jej jako zabawki lub bez nadzoru osoby dorosłej.
- Ta szczoteczka jest urządzeniem do higieny osobistej i nie jest przeznaczona do użytku przez wielu pacjentów gabinetu lub instytutu stomatologicznego.
- Ze względów higienicznych zalecamy, aby każdy domownik korzystał z oddzielnej rączki oraz końcówki szczoteczki.
- Małe części mogą odpaść, przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Dokładnie wyczyść główkę szczoteczki po każdym użyciu (patrz paragraf «Zalecenia dotyczące czyszczenia»). Właściwe czyszczenie zapewnia bezpieczne użytkowanie i żywotność szczoteczki do zębów.

Aby uniknąć złamania końcówki szczoteczki, co może generować ryzyko zadławienia małymi częściami lub uszkodzenia zębów:
- Przed każdym użyciem upewnij się, że końcówka szczoteczki jest dobrze dopasowana. Przerwij używanie, jeśli tak nie jest. Nigdy nie używaj szczoteczki, kiedy końcówka nie jest zamocowana.
- Jeśli rączka szczoteczki zostanie upuszczona, końcówkę szczoteczki należy wymienić przed kolejnym użyciem, nawet jeśli nie są widoczne żadne uszkodzenia.
- Wymieniaj końcówkę szczoteczki co 3 miesiące lub wcześniej w razie jej szybszego zużycia.
- Podczas odłączania zawsze ciągnij za wtyczkę, a nie za przewód. Nie dotykaj wtyczki zasilania mokrymi rękami. Może to spowodować porażenie prądem.
- Tylko do mycia zębów.
- Produktu należy używać tylko w sposób zgodny z przeznaczeniem i opisany w niniejszej instrukcji.

Nie należy używać akcesoriów, które nie są zalecane przez producenta.
- Należy regularnie sprawdzać, czy produkt, przewód lub akcesoria nie są uszkodzone. Nie powinno się używać uszkodzonego lub nieprawidłowo działającego urządzenia.
- Nie wolno samodzielnie modyfikować ani naprawiać urządzenia. Może to spowodować pożar, porażenie prądem lub obrażenia ciała.
- Nie wolno wkładać żadnych przedmiotów do otworów w urządzeniu.
- Szczoteczka do zębów ma wodoodporną rączkę, jest bezpieczna pod względem elektrycznym i przeznaczona do użytkowania w łazience.
- Należy regularnie sprawdzać działanie inteligentnego czujnika siły nacisku, lekko dociskając końcówkę szczoteczki podczas szczotkowania zębów.

Ważne informacje

- Ta szczoteczka do zębów i etui (akcesorium) zawierają magnesy NdFeB i wytwarzają pole magnetyczne. Jeśli korzystasz z urządzenia medycznego lub takie urządzenie zostało ci wszczepione, skonsultuj się z producentem tego urządzenia lub lekarzem w razie pytań dotyczących bezpiecznego użytkowania szczoteczki do zębów Oral-B iO.

Dotyczy wyłącznie iO Series 4 oraz iO Series 5:

- Z niniejszej szczoteczki do zębów można korzystać w połączeniu ze smartfonem. Aby uniknąć zakłóceń elektromagnetycznych i/lub problemów z kompatybilnością, wyłącz połączenie *Bluetooth* w rączce szczoteczki przed skorzystaniem z niej w miejscach, w których obowiązują ograniczenia używania pewnych urządzeń, np. w samolocie lub w specjalnie oznakowanych obszarach szpitalnych.
- Osoby, które mają wszczepiony rozrusznik serca, powinny zawsze trzymać włączoną szczoteczkę w odległości ponad 15 cm od rozrusznika. Za każdym razem, gdy podejrzewasz zakłócenia w działaniu urządzenia, wyłącz *Bluetooth* w swojej szczoteczce.
- Usługa *Bluetooth* szczoteczki jest domyślnie uruchomiona. Możesz włączyć/wyłączyć funkcję *Bluetooth* w dowolnym momencie, naciskając i przytrzymując przycisk wł./wył przez 5 sekund. O aktywacji *Bluetooth* informuje podświetlenie się lampki pierścienia na niebiesko. Wygaśnięcie lampki sygnalizuje wyłączenie usługi.

Uwaga: Aby upewnić się, czy z telefonu/ładowarki można korzystać w łazience, zajrzyj do podręcznika użytkownika smartfona.

Końcówki szczoteczki

Oral-B oferuje różne końcówki do szczoteczki Oral-B iO (f/g/h), które pasują wyłącznie do rączki Oral-B iO. Te wyjątkowe końcówki zostały zaprojektowane we współpracy z dentystami, aby zapewnić uczucie czystości i świeżości jamy ustnej.

Wskazówki dotyczące czyszczenia

Po każdym myciu zębów opłucz końcówkę szczoteczki do zębów pod bieżącą wodą przy włączonej rączce. Zdejmij końcówkę szczoteczki i umyj rączkę oraz końcówkę szczoteczki oddzielnie. Wypłucz także wnętrze końcówki szczoteczki oraz górnej części rączki, podczas gdy rączka jest włączona. Przed ponownym złożeniem szczoteczki iO wytrzyj wszystkie części do sucha i pozostaw je do wyschnięcia. Przed rozpoczęciem czyszczenia odłącz ładowarkę. Ładowarkę należy regularnie czyścić wyłącznie wilgotną ściereczką. Zapoznaj się z instrukcjami mycia każdego akcesorium oddzielnie w punkcie «Akcesoria».

Może ulec zmianom bez ostrzeżenia.

Wskazówka dotycząca ochrony środowiska



Produkt zawiera baterie i/lub odpady elektryczne nadające się do recyklingu. Aby chronić środowisko, nie wyrzucaj go do odpadów w gospodarstwie domowym. W celu recyklingu, urządzenie zanieś do punktu zbiórki odpadów elektrycznych w Twoim kraju.

Warunki limitowanej gwarancji

1. Procter & Gamble International Operations SA, z siedzibą w Route de St-Georges 47, 1213 Petit Lancy w Szwajcarii, gwarantuje sprawne działanie sprzętu w okresie 2 lat od daty jego wydania Kupującemu. Ujawnione w tym okresie wady będą usuwane bezpłatnie przez autoryzowany punkt serwisowy.
2. Kupujący może wysłać sprzęt (wraz z dowodem zakupu) do najbliższego autoryzowanego punktu serwisowego Braun Oral-B lub skorzystać z pośrednictwa sklepu, w którym dokonał zakupu sprzętu. W takim wypadku termin naprawy ulegnie wydłużeniu o czas niezbędny do dostarczenia i odbioru sprzętu.
3. Kupujący powinien dostarczyć sprzęt w opakowaniu należycie zabezpieczonym przed uszkodzeniem. Uszkodzenia spowodowane niedostatecznym zabezpieczeniem sprzętu nie podlegają naprawom gwarancyjnym. Naprawom gwarancyjnym nie podlegają także inne uszkodzenia powstałe w następstwie okoliczności, za które Gwarant nie ponosi odpowiedzialności, w szczególności zawinione przez Pocztę Polską lub firmy kurierskie.
4. Niniejsza gwarancja jest ważna jedynie z dokumentem zakupu i obowiązuje w każdym kraju, w którym, to urządzenie jest rozprowadzane przez firmę Procter & Gamble lub upoważnionego przez nią dystrybutora.
5. Dokument zakupu (paragon lub faktura) musi być opatrzony datą i numerem oraz określać nazwę i model sprzętu.
6. Okres gwarancji przedłuża się o czas od zgłoszenia wady lub uszkodzenia do naprawy sprzętu i przekazania go do dyspozycji Kupującego.
7. Naprawa gwarancyjna nie obejmuje czynności przewidzianych w instrukcji, do wykonania których, Kupujący zobowiązany jest we własnym zakresie i na własny koszt.
8. Ewentualne oczyszczenie sprzętu dokonywane jest na koszt Kupującego według cennika danego autoryzowanego punktu serwisowego i nie będzie traktowane jako naprawa gwarancyjna, chyba, że oczyszczenie jest niezbędne do usunięcia wady w ramach świadczeń objętych niniejszą gwarancją i nie stanowi czynności, o których mowa w punkcie 7.
9. Gwarancją nie są objęte
   a) mechaniczne uszkodzenia sprzętu spowodowane w czasie jego użytkowania lub w czasie dostarczania sprzętu do naprawy;
   b) uszkodzenia i wady wynikłe na skutek:
   – niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją

użytkowania, konserwacji, przechowywania lub instalacji;
– używania niewłaściwych materiałow eksploatacyjnych;
– napraw dokonywanych przez nieuprawnione osoby;
– przeróbek, zmian konstrukcyjnych lub używania do napraw nieoryginalnych części zamiennych firmy Braun

c) zużywające się materiały eksploatacyjne (np. końcówki).

10. Niniejsza gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień Kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.
11. Zależnie od dostępności, wymiana elementu może wiązać się z różnicą w kolorze lub otrzymaniem modelu równorzędnego.

Niniejsza gwarancja w żaden sposób nie wpływa na prawa użytkownika wynikające z przepisów/ prawa ustawowego.

Dotyczy wyłącznie iO Series 4 oraz iO Series 5:
Niniejsze urządzenie jest wyposażone w zatwierdzony interfejs radiowy *Bluetooth* Smart. Niemożność nawiązania połączenia za pomocą technologii *Bluetooth* Smart z określonymi smartfonami nie jest objęta gwarancją na niniejsze urządzenie, chyba że usterka interfejsu *Bluetooth* jest spowodowana przez szczoteczkę Oral-B. Urządzenia *Bluetooth* są objęte oddzielną gwarancją odpowiednich producentów, a nie marki Oral-B. Oral-B nie ma wpływu na urządzenia innych producentów ani nie formułuje zaleceń dotyczących takich urządzeń. Z tego powodu Oral-B nie ponosi odpowiedzialności za to, które urządzenia są zgodne z jej interfejsem *Bluetooth*.
Oral-B zastrzega sobie prawo do modyfikacji technicznych i wprowadzania zmian w zakresie wdrażania funkcji, zmian interfejsu i struktury menu bez uprzedniego powiadomienia, jeśli zmiany takie są konieczne do zapewnienia niezawodnego działania systemów Oral-B.

Gwarancja – wyłączenia i ograniczenia
Niniejsza ograniczona gwarancja ma zastosowanie w odniesieniu do nowych produktów wyprodukowanych przez firmę Procter & Gamble, jej podmioty zależne lub stowarzyszone («P&G») lub dla firmy i tych podmiotów.Produkty te można rozpoznać na podstawie znaku towarowego Braun / Oral-B, nazwy handlowej lub logo.
Niniejsza ograniczona gwarancja nie ma zastosowania w odniesieniu do produktów innych niż produkty firmy P&G, w tym do sprzętu i oprogramowania. Firma P&G nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia lub utratę programów, danych lub innych informacji przechowywanych na nośniku będącym częścią niniejszego produktu lub produktów innych niż produkty P&G bądź części, które nie są objęte niniejszą ograniczoną gwarancją.
Niniejsza ograniczona gwarancja nie obejmuje odzyskiwania ani ponownej instalacji programów, danych lub innych informacji. Niniejsza ograniczona gwarancja nie ma zastosowania w odniesieniu do (i) szkód powstałych w wyniku wypadku, nadużycia, niewłaściwego sposobu korzystania, zaniedbania, niewłaściwego zastosowania lub spowodowanych przez produkty niebędące produktami P&G; (ii) szkód spowodowanych przeprowadzeniem prac serwisowych przez podmioty inne niż markę Braun lub autoryzowany serwis Braun; (iii) produktu lub części, które zostały zmodyfikowane bez pisemnej zgody firmy P&G.

Informacja
Moduł radiowy *Bluetooth*®
Chociaż wszystkie wskazane na urządzeniu *Bluetooth* funkcje są obsługiwane, Oral-B nie zapewnia 100-procentowej niezawodności połączenia oraz stałego działania funkcji Wydajność i niezawodność połączenia są bezpośrednio związane z danym urządzeniem *Bluetooth*, wersją oprogramowania, a także systemem operacyjnym takiego urządzenia *Bluetooth* i regulacjami w zakresie bezpieczeństwa zastosowanymi w odniesieniu do urządzenia przez jego producenta.
Oral-B stosuje się do standardu *Bluetooth* oraz wdraża go w swoich urządzeniach. Za pomocą tego standardu urządzenia wyposażone w technologię *Bluetooth* mogą nawiązywać połączenie i działać ze szczoteczkami do zębów Oral-B iO.
Jeśli producent danego urządzenia nie wdroży tego standardu, zgodność i funkcje *Bluetooth* nie będą w pełni dostępne, a użytkownik może doświadczyć problemów związanych z działaniem urządzenia oraz obsługą jego funkcji. Należy pamiętać, że oprogramowanie zainstalowane na urządzeniu *Bluetooth* może w znacznym stopniu wpłynąć na zgodność urządzenia z technologią *Bluetooth* oraz na działanie tej technologii.

Gwarancja na wymienne końcówki szczoteczki
Gwarancja Oral-B zostanie unieważniona, jeśli uszkodzenie elektrycznej rączki wyposażonej w akumulator jest spowodowane zastosowaniem wymiennych końcówek szczoteczek marek innych niż Oral-B.
Oral-B nie zaleca stosowania wymiennych końcówek szczoteczek innych marek.

- Oral-B nie ma wpływu na jakość wymiennych końcówek szczoteczek marek innych niż Oral-B. W związku z tym nie możemy zagwarantować, że wymienne końcówki szczoteczek marek innych niż Oral-B zapewnią jakość szczotkowania zębów zadeklarowaną w momencie zakupu elektrycznej szczoteczki wyposażonej w akumulator.
- Oral-B nie może zagwarantować, że wymienne końcówki szczoteczek marek innych niż Oral-B będą pasować do produktów marki Oral-B.
- Oral-B nie może przewidzieć długoterminowego wpływu stosowania wymiennych końcówek szczoteczek marek innych niż Oral-B na zużycie rączki.

Na wszystkich wymiennych końcówkach szczoteczek Oral-B znajduje się logo marki, a ponadto spełniają one wysokie normy Oral-B dotyczące jakości. Oral-B nie sprzedaje wymiennych końcówek szczoteczek ani rączek pod innymi markami.

Testuj przez 30 dni bez ryzyka
Szczegóły na www.oralb.pl